

**boletín informativo  
comité exterior  
central única de trabajadores  
de chile**



**Mayo 1985**

# SUMARIO

## EDITORIAL

- El asesino es Pinochet

## INFORMACION SINDICAL

- 1 de Mayo: los trabajadores fuerza decisiva
- ¿Quiénes son los que combaten?
- Los problemas no deben ocultarse
- Pulso Sindical

## EL TERREMOTO

- Desafío para la reconstrucción  
y para botar a Pinochet
- La posición del CEXCUT
- El escándalo de las construcciones del "Boom"

## CRONICA

- Reflexiones a 40 años de la derrota del fascismo
- Los soñadores del revanchismo
- ¿Dónde están los culpables?
- Chile, 11 años después
- Lo que cuestan las FFAA y las  
inauditas regalías de los uniformados

## CULTURA

- El teatro chileno de hoy y  
una charla con Tennyson Ferrada
- Lira Popular

## PANORAMA LATINOAMERICANO

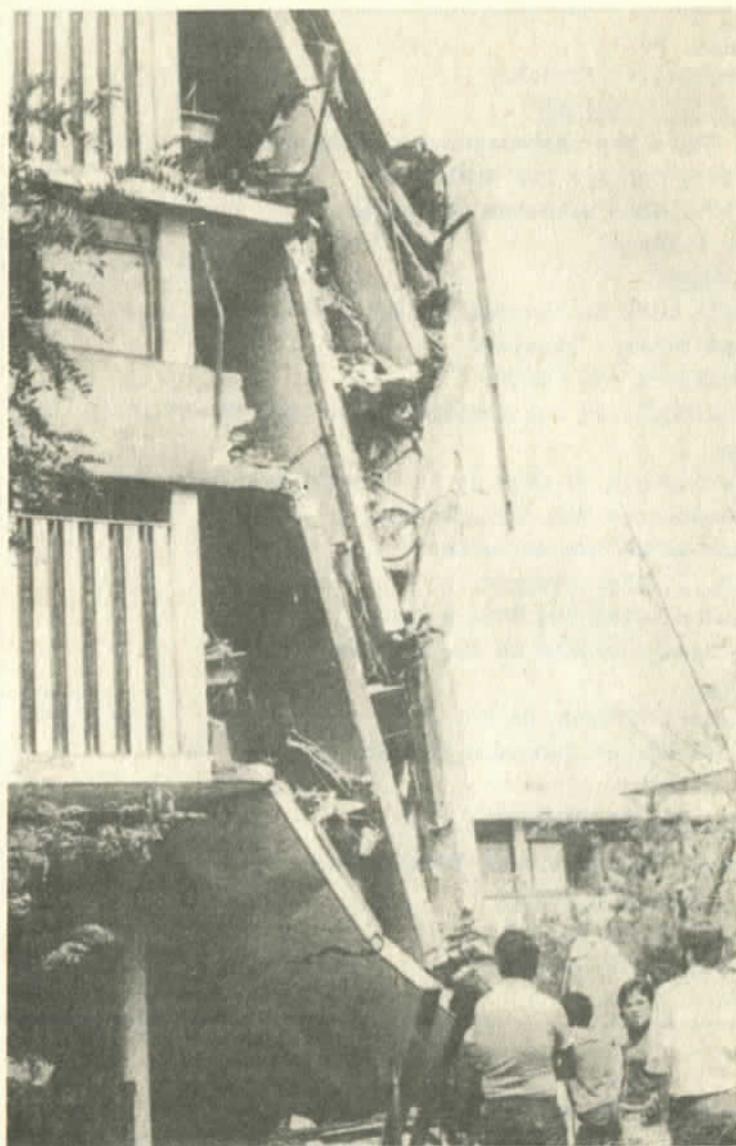
Argentina: una esperanza democrática

## CARTAS DE LOS LECTORES

- Saludos desde Chiloé
- Homenaje a las mujeres
- Oración Oportuna

Portada: Ana María Carvajal

## LOS ESCOMBROS DE UN NUEVO DRAMA



## EL ASESINO ES PINOCHET

El asesinato vil y alevoso de José Manuel Parada, de Manuel Guerrero, de Santiago Natino, de los hermanos Vergara Toledo y de otros patriotas, cuya identidad no se esclarecía hasta el momento de despachar esta edición, es una nueva bestialidad de la dictadura fascista de Pinochet que clama ante la conciencia de Chile y el mundo.

El avance de la lucha democrática que desespera y acorrala a la dictadura impulsó otra vez la mano de los asesinos que pretenden paralizar por el terror más criminal la inexorable rebelión nacional contra un régimen que es una afrenta para el mundo civilizado y cuyo fin es un acto sanitario indispensable. ¿A quién le cabe duda de quiénes son los asesinos?. La cobarde masacre de estos chilenos que combatían por la democracia y la libertad en su país sólo pudo llevarse a cabo por una orden superior ¿Quién la dictó?. Cualquiera duda al respecto significa ayudar a la impunidad de estos crímenes. El autor es de nuevo Augusto Pinochet.

La felonía fascista ha pretendido eludir su culpa directa y los funcionarios del dictador dijeron en los primeros momentos que los hechos eran "confusos". No hay tal oscuridad.

Los hechos son tan claros como horrendos. Los asesinatos fueron ordenados por Pinochet.

Los golpes estuvieron dirigidos contra la Vicaría de la Solidaridad de la Iglesia Católica de Chile y contra un partido popular a los que en vano se quiere acallar, aterrorizar o aislar. Los asesinados fueron detenidos, torturados, acuchillados y degollados por fieras humanas que fueron pagadas y protegidas para exterminar físicamente a patriotas valientes que eran personeros de la voluntad y la esperanza de millones de chilenos.

No conseguirán apagar sus voces. Serán reemplazados por otros miles que se levantan con un dedo acusador implacable contra las bestias de la CNI y de los aparatos criminales públicos o secretos de la dictadura.

Chile vive todavía bajo los designios de una banda criminal cuyo jefe es un traidor al uniforme de O'Higgins. Esta banda puede caer en cualquier momento sobre la vida de los mejores chilenos. Dispone de un contingente de criminales bien adiestrados que no vacilan ante nada cuando reciben una orden del jefe. Todos los mecanismos del derecho han sido arrasados y los cómplices de los crímenes son hasta los jueces que tendrían que investigar y castigar.

La acción por la justicia y el pleno esclarecimiento de estos asesinatos debe tomarla el propio pueblo y en primer lugar los trabajadores. Sólo ellos pueden garantizar la verdad y la justicia.

Rendimos emocionado homenaje a las víctimas. Su martirio no puede ser ni será en vano. Es necesario transformar el dolor en una fuerza que arrase con los criminales. Esta fuerza debe establecer de verdad la unidad más amplia, la voluntad más unánime de terminar con la dictadura y sus crímenes. Es el único tributo que puede hacer justicia y no mártires en vano a los chilenos masacrados por orden de Pinochet.

# 1 DE MAYO: LOS TRABAJADORES FUERZA DECISIVA

El año pasado, mientras cientos de miles de chilenos conmemoraban el Primero de Mayo, un reducido grupo de "dirigentes" oficialistas se reunieron con el dictador en el edificio Diego Portales. La conmemoración en 1984 fue representativa de una realidad política: los trabajadores y sus dirigentes por un lado y un puñado de serviles encorbatados, por el otro, en medio del boato de las ceremonias oficialistas.

La conmemoración del Día Internacional de los Trabajadores en el presente año mostró una diferencia respecto a la del año pasado. Por una parte se llevó a cabo en condiciones de una represión agudizada, producto de la decisión del régimen de utilizar todos los recursos militares, ideológicos y terroristas, para frenar tanto su deterioro político como el desarrollo de la fuerza del pueblo. De antología es, por ejemplo, la afirmación del secretario general de gobierno, Javier Cuadra que justificó la represión con supuestas "tradiciones" republicanas. El vocero de Pinochet afirmó que:

"en los comienzos de la República, desde 1837 en adelante, el país vivió bajo Estado de Sitio y la institucionalidad de la República pudo funcionar sin inconvenientes... el Estado de Sitio es parte de la norma-

lidad histórica en que se ha dado la vida política del pueblo chileno" (El Mercurio, 17.3.85).

Este es el espíritu que preside el actual Primero de Mayo, represión en toda la línea, fundamentada en cualquier mentira, como una necesidad para la supervivencia de la dictadura.

Pero, además, esta conmemoración se realizó después de un año muy importante para los trabajadores y sus organizaciones, año de acumulación de experiencias y desarrollo de la capacidad orgánica y de dirección de la lucha. Desde el Primero de Mayo pasado se llevaron a cabo significativas jornadas de lucha política y económica que pusieron en jaque a la dictadura.

#### EL PAPEL DE VANGUARDIA

En el transcurso del período entre los primeros de mayo, un aspecto significativo lo constituyó el rol de dirección que la organización sindical asumió en la lucha de masas. Las protestas pasaron a ser determinadas y dirigidas en el Comando Nacional de Trabajadores (CNT), la más importante instancia unitaria de masas generada en estos años de dictadura. El CNT adquirió un mayor peso en este papel una vez que se democratizó un tanto su directiva que, si bien no es lo óptimo, ya que no fue generada desde las bases, representó un paso importante en la agilización de dicha instancia dirigente. Al mismo tiempo continuó el desarrollo de las organizaciones locales o nacionales: Comando Metropolitano de Trabajadores, comandos provinciales, comandos zonales o locales fueron generando una articulación que permitió memorables jornadas de lucha como fue el Paro Nacional de Actividades de octubre del año pasado.

El mencionado paro fue la culminación de las protestas y de más de un año de diferentes acciones. Requirió cuidadosa preparación, complejos acuerdos y no pocas incomprensiones y boicot de algunos sectores políticos y sindicales opositores. Por ejemplo, el Presidente de la Coordinadora Sindical de la Zona Sur de Santiago relata el trabajo en los días previos al Paro:

"Visitamos más de 80 industrias, conversando con dirigentes sindicales y trabajadores, explicándoles el por qué del Paro Nacional y la necesidad de apechugar todos los asalariados en una sola dirección, en contra de la dictadura y su política de hambre y miseria, en favor de la libertad y la justicia social", agregó seguidamente, "caravanas de dirigentes sindicales, poblacionales, estudiantiles, de cesantes, visitaron las industrias, dialogaron con los trabajadores y allí está la respuesta de los trabajadores: paralización en casi un 100%. Y allí está también la respuesta del gobierno con el Estado de Sitio producto de su debilidad" concluyó el dirigente.

Claro que no todo es un proceso de permanente crecimiento, la lucha no está exenta de transitorios retrocesos o detenciones. Existe un conjunto de factores que han frenado su desarrollo, los cuales no todos son achacables a la represión dictatorial. Si bien es cierto que la represión, que entre los trabajadores se expresa además como despido y el hambre de la familia, ~~factores~~ internos del propio movimiento sindical y de la acción que sobre éste ejercen los enemigos de clase han contribuido a frenar una acción más decidida de la clase obrera y de los trabajadores en general.

#### ¿Quiénes son los que combaten?

Efectivamente, en muchas acciones callejeras, en las barricadas, en los mitines o en el enfrentamiento no se ve nítidamente la presencia de la clase obrera organizada. Pareciera que son otros sectores los que combaten o los que encabezan la lucha: los pobladores, los jóvenes y estudiantes, o los contingentes femeninos agrupados en diferentes organizaciones. Deg de aquí algunos ideólogos sacan cuentas alegres, en el sentido de que el papel de vanguardia de la clase obrera habría caducado, dándose paso a otras fuerzas que estarían en condiciones de asumir dicho rol. Por lo tanto -agregan estadísticas en mano, la importancia política de los partidos que corresponden a dicha clase también, como consecuencia habrían dejado de tener el peso político que algún día tuvieron en el país. De aquí salen, además, conclusiones sobre políticas de alianza, etc. etc. Argumentación bastante vieja en la historia de las luchas sociales.

Si observamos a la gente que protesta se detecta nítidamente a los pobladores. ¿Quiénes son ellos? En su mayoría clase obrera cesante, trabajadores fuera de la actividad laboral pero que han abandonado su condición de obreros sólo transitoriamente, mientras logran un puesto que los vuelva a la actividad productiva o de servicios. Es más, miles de los más combativos entre los trabajadores, incluidos dirigentes, se encuentran cesantes, despedidos por su papel de vanguardia. Es decir, parte importante de los combatientes de las poblaciones, de los dirigentes y organizadores de la lucha en el lugar en que viven, son los trabajadores, la clase obrera sin plaza de trabajo.



Los jóvenes se han destacado y se seguirán destacando en la lucha poblacional y no son otra cosa que los hijos de los trabajadores, quienes se incorporan no por espontaneísmo sino producto de la existencia de miles de organizaciones de base tanto políticas como de masas. Sería absurdo desconocer la existencia de las organizaciones juveniles de los partidos de mayor influencia dentro de la clase obrera en este accionar, como sería errado también no reconocer en este movimiento la presencia de otras orientaciones políticas e ideológicas dentro

de la juventud que lucha, como la de partidos de origen cristiano y de la Iglesia Católica.

No ajenas a su clase son las mujeres, las cuales fueron quienes iniciaron allá por el año 1977 el proceso de ascenso de la lucha de masas luego del brutal reflujo contrarrevolucionario que ocasionó el golpe militar. Recordemos a las compañeras de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos, o a las de fusilados o de presos políticos y relegados que no han cejado ni un instante de luchar por sus problemas específicos y los generales del país. Ellas son mujeres históricamente ligadas al combate a través de las víctimas del fascismo, militantes a su vez de partidos populares.

La clase obrera, es y ha sido la promotora principal de las luchas que culminarán con la derrota de la dictadura. Pero no sólo ella, papel destacado juegan sectores semiproletarios, la juventud estudiantil, los mapuches y algunos profesionales, formando parte también de aquellos que combaten abnegadamente por terminar con la dictadura y construir la democracia.

Los problemas no deben ocultarse

Sería errado, sin embargo, que miráramos todo de color de rosa, existen problemas reales que de una u otra manera retrasan el final de la pesadilla que vive el país. Un análisis bastante descarnado hace al respecto el Partido Comunista de Chile en su último Pleno, el informe al evento constata, refiriéndose a la participación en el paro de los principales centros obreros del país, lo siguiente:

"debemos constatar que -dice el informe de los comunistas-, a pesar de que en todos los más importantes centros obreros se realizaron diversos tipos de acciones de apoyo al paro, como viandazos, atrasos colectivos, trabajo lento, y otras iniciativas, no pararon el cobre, el hierro y el petróleo que de por sí, podrían dar un vuelco en la situación, en tanto que el carbón sólo paró en Arauco" Agregan los comunistas, "Debemos pues superar con energía los problemas orgánicos, ideológicos y de otra índole que impidieron que el cobre "

efectivamente paralizara sus actividades. La mayoría de los mineros estaba por la paralización; sin embargo los dirigentes sindicales -y tenemos que ver la actitud de los nuestros- no se la jugaron por llevar lo adelante".

Los comunistas al poner en pública evidencia esta situación le plantean al conjunto del Partido y a los otros partidos, la necesidad de centrar el esfuerzo en los principales centros productivos del país, en aquellos que son estratégicos para su vida. El movimiento popular, y también muchos dirigentes de los partidos del centro del espectro político, tienen conciencia que la caída del dictador y la conquista de un estado democrático pasa, necesariamente, por la paralización de las actividades productivas principales, aquellas más importantes para la base social del fascismo. El Cobre, por ejemplo, es el que genera lo principal de los recursos financieros, tanto para pagar los intereses de la deuda externa como para importar bienes imprescindibles para el funcionamiento del país. La energía -electricidad y petróleo- son los elementos básicos del movimiento y toda actividad nacional. Con esto pretendemos decir que sin la paralización de la producción, básicamente de los centros vitales del país, será difícil lograr los objetivos democráticos que anhela el pueblo chileno. La caída del dictador pasa por la incorporación decidida de la clase obrera organizada a los combates por la liberación.

Muchos partidos llaman a superar las deficiencias poniéndolas en evidencia y tomando las medidas orgánicas adecuadas. Así lo señala, por ejemplo, el Partido Socialista de Chile al afirmar:

"Importantes logros para superar estas carencias son la constitución del CNT y del trabajo que se viene desarrollando por fortalecer orgánicamente a la CNT. No obstante, queda aún un duro camino por recorrer. No se puede escatimar esfuerzos en la gran tarea del momento, cual es la reconstrucción de un poderoso y representativo movimiento sindical, organizado en una central unitaria, democrática en su estructura y funcionamiento, clara en sus objetivos y programa, independiente, clasista y combativa en su orientación". (Unidad y Lucha, Nº 80, febrero de 1985).

Existe, evidentemente, unidad entre el desarrollo de la lucha y el nivel orgánico, según lo reconocen los partidos. Para éstos la profundización necesaria del combate y su ampliación exigen que el papel más importante sea jugado por la clase obrera en torno a la cual se deben incorporar con aún más fuerza las otras clases, capas y sectores sociales antidictatoriales. De la misma manera que sólo al calor de la lucha será posible superar las deficiencias orgánicas que hoy aquejan a una parte del movimiento sindical.

Leonardo Fonseca



# PULSO SINDICAL

## TRABAJADORES SE PONEN A LA CABEZA DE LA AYUDA A LOS DAMNIFICADOS

En una reunión realizada el viernes 8 de marzo en la que participaron 400 trabajadores de Chuquicamata acordaron una donación de 10 millones de pesos para ir en ayuda de los damnificados por el terremoto. Esta ayuda será canalizada a través de la Vicaría de la Solidaridad de la Iglesia Católica.

En declaraciones, el presidente del Sindicato Uno dijo que "pensamos que esta ayuda será importante ya que la situación es bastante grave en la zona central producto del terremoto. Creo que de esta manera los trabajadores una vez más apoyan al que se encuentra en desgracia.

Los trabajadores del sector bancario acordaron abrir una cuenta corriente (número 1.111-8) en el Banco Español. Por su parte, los trabajadores de los tres sindicatos de María Elena acordaron entregar un día de sueldo, lo que equivale aproximadamente a 3 millones de pesos. También el dirigente Pedro Briceño del Mineral de Acero El Romeral hizo un ofrecimiento similar al ministro del Trabajo.

Los trabajadores de la construcción estando de acuerdo con el llamado del Arzobispo Fresno, expresan que quienes deben mostrar deseo y voluntad de solucionar los problemas que hoy sufre el país deben "ser los que se autoerigieron como conductores de los destinos del país y que el primer paso debería ser levantar todas las restricciones que afectan al pueblo de Chile".

Ley que impide continuar ganándose la vida a cantantes de micros

Quizás una de las muestras más claras y tristes de la incapacidad de gobernar de la dictadura y el fracaso de su política económica, lo sea la inmensa cantidad de cantantes de la locomoción colectiva.

Es tanta la cantidad de estos artistas populares, a los cuales la necesidad llevó a dedicarse a esta profesión que obligó a la junta a dictar una ley que prohíbe esta actividad. Lamentablemente no ofrece a esta gran cantidad de gente ninguna otra alternativa de ganarse la vida, sino por el contrario, con esta disposición les quita la única posibilidad que poseen actualmente de ganarse el pan.

El Sindicato de Cantantes Callejeros inició una campaña para recolectar 2 000 firmas entre los pasajeros y hacérselas llegar a las autoridades correspondientes, para demostrar con esta acción que los pasajeros no se sienten molestos por el hecho que haya cantantes de microbuses.

La Confederación Nacional "El triunfo campesino de Chile" celebró su sexta Asamblea Nacional Ordinaria

Con la participación de 90 delegados de sindicatos de todo el país, celebró en Temunco la Confederación Nacional "El triunfo campesino", su sexta Asamblea Nacional Ordinaria.

En este importante evento fueron aprobados puntos muy importantes entre los que se encuentran:

Exigir a las autoridades que la Ley de Reforma Agraria sea aplicada en su concepción original, para lo que se necesita la restitución de todos los mecanismos derogados.

Solicitar de las autoridades un plan de vivienda campesina.

Restitución de la Ley 16625 que garantizaba mejores condiciones de vida y trabajo de los campesinos como también plena participación en la toma de decisiones.

Pedir que a través de una Ley se garantice la inamovilidad del trabajador y que en caso de despido se le cancele un mes por año de servicio sin tope.

Pedir que la educación sea gratuita para que todos los niños chilenos tengan acceso a ella.

Aumentar la cantidad de profesionales de la salud para hacer más eficaz y oportuna la atención y además que sea gratuita.

Pedir un salario mínimo de 15.000 pesos y que éste sea reajustado de acuerdo al IPC.

En lo que respecta a la previsión, ésta debe ser de propiedad y administrada por los propios trabajadores.

Sergio Troncoso denuncia falta de control en las construcciones y exige mejores condiciones para los trabajadores de la rama

El presidente de los trabajadores de la construcción denunció que esta situación de falta de control se arrastra desde 1975 como resultado de la política de reducir costos. Todo esto quedó al descubierto con el sismo, ya que la caída de edificios y construcciones nuevas se debe única y exclusivamente a la baja calidad de los materiales de construcción utilizados:

El 12 de febrero había hecho una denuncia en este sentido en la que textualmente indicaba:

"En cuanto al daño a los usuarios, proviene de la utilización de materiales de baja calidad o de mezclas flojas, consistente en usar dos paladas de arena por una de cemento, cuando la proporción correcta es de una y una. Los resultados son costos bajos y casas que se deterioran al poco tiempo".

Con respecto a las condiciones de los trabajadores de la construcción, exige mejores condiciones para este gremio. El posible auge que se producirá en la construcción con motivo del terremoto debe "mejorar las condiciones de todos y no sólo de los que dirigen, especialmente cuando a los trabajadores del área les han quitado tantos beneficios, entre ellos el tarifado nacional y la negociación colectiva".



Sergio Troncoso

Troncoso manifestó que hay varios empresarios que están de acuerdo con aplicar el tarifado nacional, respetando en general el antiguo sistema de listado de pago.

Agregó que por la vía peticionaria han conseguido aumentos del 25% en la Firma Melo de Buñ, pero que también hay empresarios que rechazan esta vía, como lo fue la Firma Constructora Bravo, Izquierdo Ltda., que despidió a sus 150 trabajadores que laboraban en el canal de la Carburera en Puente Alto, calificando este caso de grave, pues además esta empresa se niega incluso a entregar los implementos de seguridad que exige la ley. Todos estos antecedentes fueron entregados a la Inspección del Trabajo de Puente Alto.

Troncoso manifestó además que han tratado de hablar con varios ministros del trabajo para tratar de resolver el tarifado nacional, sin ser hasta ahora recibidos.

#### La tragedia de los pensionados en el Chile de Pinochet

Agravada la situación de este sector tan postergado por la dictadura debido a sus bajas pensiones, se suma el engaño a que son sometidos con promesas que no se cumplen. Esto sucedió con la bonificación y el aguinaldo de navidad, causando una gran desilusión en los hogares de miles de jubilados.

Por si esto fuera poco la atención inhumana que sufren en los hospitales y policlínicos cuando necesitan de atención médica, donde en muchos casos tienen que esperar dos o tres meses para que se les pueda tratar.

Todos estos hombres y mujeres que entregaron toda su vida, en la mayoría de los casos trabajando en condiciones casi primitivas, explotados en forma brutal, no pueden gozar del merecido descanso, sino por el contrario deben continuar apretándose el cinturón como lo han hecho durante toda una vida.

Se agrega a toda esta política social criminal el sistema de pago de pensiones a través de los bancos, lo que significa para muchos de ellos que viven en las zonas rurales, el que tengan que hacer desembolsos que no están en condiciones de gastar -ya sea para locomoción o en alojamiento cuando no alcanzan en el mismo día a cobrar. Se suma a todo esto la demora que se produce en el pago, debido a las colas que se forman, lo que significa un gran sacrificio para sus cansados huesos el tener que esperar 4 o 5 horas, y todo esto a la interperie, en verano resistiendo el calor, en invierno el frío.

Para la lucha que ellos están desarrollando es necesario la ayuda solidaria para que se haga justicia; sus pensiones no son un regalo, sino el escaso pago a 40 o 50 años de duro trabajo.

Es indispensable la denuncia de las pensiones de hambre que reciben del SSS, de la mala atención médica, de la mala acogida que reciben de los bancos. Es urgente para este sector una pensión mínima de 12 mil pesos y que se vuelva de inmediato a la modalidad antigua de pago en las agencias locales del SSS.

#### La trágica realidad del campo quedó al descubierto con el terremoto

La miseria campesina quedó totalmente al descubierto con el sismo del 4 de marzo. La Comisión Nacional Campesina declaró en una conferencia de prensa que "la nueva tragedia que ha azotado al país ha puesto en evidencia una vez más la pobreza y miseria que vive el sector campesino, su aislamiento y desamparo, aspectos que son desconocidos para la gran mayoría de la opinión pública.

El resultado de las primeras evaluaciones de las devastaciones que provocó el sismo en el campo, hechas por la CNC con ayuda de numerosas organizaciones de profesionales vinculados al agro, arroja resultados aterradores, como por ejemplo que el 85% de las viviendas campesinas están en el suelo. La poca ayuda privada que llega pasa a manos de los uniformados y gobernadores. La destrucción afectó también a canales de riego, siendo todo esto de conocimiento de las autoridades respectivas, sin que se les preste la más mínima atención.

Toda esta situación se agrava por la actitud de los patrones que se hacen los desentendidos, prefiriendo muchos de ellos despedir a los trabajadores, ya que aseguran que les sale más barato que reconstruir sus viviendas. Otros notifican mayor destrucción de la real para captar la ayuda, comportamiento que ha sido característico de esta gente durante toda una vida; obteniendo ganancias a costa del sufrimiento y el dolor de los desposeídos.

Berné Cataldo



## EL TERREMOTO: DESAFIO PARA LA RECONSTRUCCION Y PARA BOTAR A PINOCHET

Dos meses después del terremoto del domingo 3 de marzo sigue gravitando como una pesadilla sobre la vida de millones de familias. Pocos problemas se han resuelto, la ayuda ha sido escasa, la dictadura ha demostrado total insensibilidad e ineficacia en resolver los problemas más elementales. El terror al amparo del Estado de Sitio ha sido todavía más criminal. El estremecimiento que sacudió al país luego del asesinato bestial de José Manuel Parada, Manuel Guerrero, Santiago Natino y los otros secuestrados por la CNI no consiguió su objetivo de paralizar por el terror la exigencia de que se vaya Pinochet y termine la dictadura.

Tal vez la mejor síntesis de lo que ha significado el terremoto en todos sus aspectos la hizo el ex ministro de la vivienda, Luis Matte en una entrevista publicada por "Prensa Libre", un órgano que rompe la censura a la prensa impuesta por el Estado de Sitio. Publicamos a continuación la apreciación más sustancial de Valdés y también la posición sobre esta catástrofe del Comité Exterior de la CUT en sus instructivos a sus bases en el exilio.

- - - -

"El terremoto -dijo Luis Matte- ha sido una desgracia para el país, no sólo por las pérdidas de vidas humanas, por los daños y perjuicios, que han sufrido las familias damnificadas, sino porque se agrega a males anteriores, como una cesantía sin precedentes, la baja del poder adquisitivo, la pobreza creciente. Los daños son de una magnitud enorme, -dijo Luis Matte- y la propia oficina de emergencia del Ministerio del Interior ha dado una cifra aproximada a los 10 millones de metros cuadrados destruidos. Eso significan 350 mil a 380 mil viviendas perdidas o que necesitan reparaciones de fondo. Dicho de otra manera, el país ha perdido cinco años de planes habitacionales en términos normales, y siete años de construcción, según los índices de este gobierno. En Chile, en la actualidad, una de cada cuatro familias chilenas no tienen casa. Pero la cifra se agrava con el terremoto y ahora una de cada 3 familias no tienen lugar seguro donde vivir."

En la entrevista, Luis Matte señala que no quiere hacer consideraciones políticas sobre el régimen en torno al terremoto. Pero agrega que hay hechos muy notorios.

Durante estos 11 años, manifestó Luis Matte, se ha querido convencer a los chilenos que el papel del Estado es secundario ineficiente, y que correspondía incentivar la actividad privada. El terremoto, como una lupa, ha hecho evidente el error. La labor del Estado en cualquier gobierno anterior, puede exhibirse hoy... Allí están las viviendas en pie... y desafío a cualquiera a que me muestre lo contrario. Las autoridades de los organismos estatales hacían cumplir a los constructores y fabricantes de viviendas las normas que se habían creado para ello. La Corporación de la Vivienda, durante más de 30 años, se hizo responsable del 90 por ciento de las construcciones que han demostrado ser a prueba de estas catástrofes. Luis Matte agregó: "A raíz del terremoto del año 60, por ejemplo, el Estado empezó a exigir estudios de mecánica de suelo para construir. En el año 1976, bajo la actual administración, esta exigencia se suprimió para dar libertad a la iniciativa privada."

El ex ministro de la Vivienda expresa más adelante:

El hecho de que las construcciones del "boom" económico, bajo este régimen, como la Villa Santa Carolina, o numerosos edificios de altura en Santiago y la Quinta Región se hayan quebrado, es producto de la falta completa de control en el cumplimiento de normas mínimas, una falta absoluta de vigilancia y seriedad por razones de filosofía estatal.

Luis Matte Valdés expresa más adelante en su entrevista con "Prensa Libre", "Este terremoto es asimilable entonces al otro terremoto que produjo la crisis financiera, con las empresas chilenas traspasadas al sector privado. En esa oportunidad se demostró que la administración privada destruyó en uno o dos años la labor del Estado de 30 o 40 años."

Una de las tristes conclusiones que se puede sacar de la desgracia que hemos pasado es que el desempeño histórico del Estado, que se ha tratado de manera tan despectiva en este régimen, era indispensable para la realidad de nuestro país.

El ex ministro de la Vivienda subraya:

"Esas empresas estatales que encarecían los costos o que eran ineficientes, según este gobierno, hoy pueden exhibir su seriedad, su sentido en bien de la patria y los chilenos, cuando observamos el producto del desmantelamiento del Estado."

¿Qué pasó, se pregunta Luis Matte, con las viviendas construidas durante el gobierno de la Unidad Popular?

Entre 1971 y 1973, señala Matte, construimos más de 90 mil viviendas sólidas, más del 50 por ciento de ellas en edificios en altura. Hasta ahora no se conoce que alguna de esas construcciones haya tenido ni el más mínimo daño. Ahí están a la vista -expresa Luis Matte- las poblaciones El Cortijo, Villa O'Higgins, La Pincoya, Las Torres, Remodelación Chacabuco, etc.

"Prensa Libre", la publicación entrevistadora, pregunta: ¿Cómo se enfrentaban los terremotos en gobiernos pasados? Conoció en detalle lo sucedido en 1971, con epicentro en Valparaíso, dice Matte.

Diez mil viviendas antiguas se destruyeron en esa oportunidad. No se conocieron daños ni quebraduras en poblaciones nuevas. La forma de abordar el problema, señala el ex ministro, no fue primero publicitaria. Ese gobierno tenía capacidad de integración entre ciudadanía y autoridades. En consecuencia se produjo una movilización nacional de gran generosidad y capacidad de acción verdadera.

Hoy, dice Matte, tenemos muchas declaraciones, paseos de autoridades por las zonas afectadas, pero no veo a la clase trabajadora, a los sindicatos, a los pobladores organizados, a la comunidad, trabajando coordinadamente bajo una dirección común. En 1971, no más de 20 días después de la catástrofe, entregamos más de 4 500 soluciones habitacionales para los problemas más urgentes. Luego iniciamos un plan de remodelación y construcción. La Unión Soviética regaló una planta para producir casas prefabricadas que se instaló en la zona terremoteada. Esa planta, dijo Luis Matte- entregó más de 10 mil viviendas en términos nunca conocidos de rapidez en Chile. Ahí están esos bloques, absolutamente intactos... Y ahí está también -señala Luis Matte, la Planta Constructora de El Belloto, que produjo millones de dólares en viviendas para nuestro país.

Otra pregunta de "Prensa Libre": ¿Cómo podría enfrentar la oposición esta catástrofe?

Responde Luis Matte: "Hemos presenciado una campaña, especialmente a través de Televisión Nacional, que parece no tener relación con las intenciones reales del gobierno de solucionar el problema... como una posibilidad de desviar la atención nacional. Creo que los problemas van a seguir y se van a agravar. La tarea de la oposición por lo tanto es salir al encuentro del problema, prescindiendo de lo que las autoridades hagan o no. Este país debe tomar conciencia de la verdadera intención que el gobierno tiene para manejar la situación -subrayó Luis Matte- y organizarse con la más alta generosidad, con altura de miras. Los gobiernos y los gobernantes son transitorios, quedamos los chilenos y no nos interesa vivir en un país destruido. Ante la incapacidad demostrada, agrega el ex ministro de la Vivienda en su entrevista con "Prensa Libre", debemos

oponer la capacidad que tenemos y crear las condiciones para cambiar definitivamente las políticas que han creado el desastre.



El sueño en cualquier parte para los que perdieron todo

#### LO QUE DICE EL COMITE EXTERIOR DE LA CUT

El Comité Exterior de la CUT envió a sus bases la siguiente apreciación sobre el terremoto:

Son suficientemente conocidos los terribles efectos del terremoto del 3 de marzo. Muchos compañeros se preguntan si ésta tragedia no va a servir a Pinochet para reafirmarse en el poder. Según nuestras apreciaciones, ello no va a ser así, y tenemos como argumentos:

a).- Los gobiernos de Alessandri, Frei y Allende, afrontaron, a su turno, tragedias parecidas. No obstante que los terremotos de 1960, 1966 y 1971 fueron muy violentos, ninguno de ellos, como el de 1985, afectó a centros tan poblados. El número de casas destruidas y por tanto de personas damnificadas, es mucho mayor ahora.

b).- Los gobiernos anteriores afrontaron esas emergencias a través de planes nacionales extraordinarios, que partían

de la unidad de los propios chilenos. En las actuales circunstancias, la unidad nacional es imposible, sin el levantamiento del Estado de Sitio y el toque de queda, sin el término de la clausura o censura de los medios de comunicación de masas; sin la liberación de los presos políticos y sindicales y el cierre de los campos de concentración; sin el regreso de los relegados y de los exiliados; sin el esclarecimiento de la suerte corrida por los 2.500 detenidos desaparecidos; sin el cese de la represión a trabajadores, pobladores, y estudiantes y la disolución, por tanto, de la CNI. En resumen, no habrá unidad nacional, sin el término de la dictadura fascista.

c).- Los gobiernos anteriores promovieron la ayuda al menos, en 3 grandes planos y el actual, será incapaz de hacer lo mismo.

No podrá recurrir a la solidaridad entre los propios chilenos. Esta, aunque se expresó de inmediato, será muy escasa. Un pueblo con un 35% de desocupados totales, otro 15% de semiempleados y el resto viviendo en una situación terrible de crisis económica, no estará en condiciones, como lo hizo en el pasado, de ayudar a sus hermanos en desgracia. La solidaridad internacional, que seguirá siendo importante, no será enviada al gobierno de Pinochet, salvo algunas excepciones. La mayoría de la solidaridad internacional, está siendo enviada a través de la Cruz Roja Internacional o a través de otros organismos humanitarios, principalmente de la Iglesia. Pinochet, por tanto, no podrá disponer de esos recursos para utilizarlos en su beneficio.

Por último los recursos estatales no existen. El propio Ministro de Hacienda, el Sr. Buchi, se encargó de hacer presente que el gobierno no cuenta con recursos frescos para afrontar la catástrofe. Que sólo pueden realizarse algunas reasignaciones dentro del actual presupuesto fiscal, ya bastante recortado por las presiones que sobre el país y ese presupuesto descarga el Fondo Monetario Internacional. Tal vez una de las pocas posibilidades para Pinochet sería declarar la moratoria del pago de la Deuda Externa y sus intereses, lo que podría proporcionarle una cantidad de 4.000 millones de dólares para los planes de reconstrucción. Pero, esa medida esperada por todo el país, no

será tomada. Al dictador le aterra cualquier posibilidad de entrar en contradicción con los intereses de sus amos yanquis.

d).- Así las cosas el terremoto no beneficia al régimen de Pinochet. La movilización de masas exigiendo comida, techo, abrigo, trabajo, ha comenzado y se irá acentuando. La dictadura, como ya lo ha hecho, no tendrá más solución que continuar reprimiendo. Se seguirán agudizando los enfrentamientos entre el fascismo y el pueblo de Chile y ello no puede tener otro desenlace que no sea el aumento de la actividad y presión del pueblo, hasta la caída y término de la tiranía.

A las preguntas de las Comisiones CUT, por países, respecto a qué hacer con la ayuda para las víctimas del terremoto, respondemos: HAY QUE HACER EL MAXIMO DE ESFUERZOS POR CONSEGUIR AYUDA DE TODO TIPO; PERO LO PRINCIPAL SIGUE SIENDO REFORZAR CON ESA AYUDA LAS POSICIONES MAS UNITARIAS DEL MOVIMIENTO SINDICAL DE BASE.-

Hay que seguir enviando recursos a las Federaciones, Confederaciones y Sindicatos Nacionales, afiliados a la CNS y al CNT. Ahora, además, para la reconstrucción de los locales sindicales destruidos por el sismo.

En los países o ciudades donde no existan condiciones unitarias para acordar las ayudas, como lo planteamos en el párrafo anterior -que es lo que nos parece más acertado- se puede enviar dinero a una cuenta abierta para estos efectos por la Coordinadora Nacional Sindical (CNS) y el Comando Nacional de Trabajadores (CNT) :

BANCO CONCEPCION, CUENTA N° 01233512 - OFICINA CENTRAL SANTIAGO

Finalmente ninguna ayuda en alimentos o ropas debe ser canalizada a las organizaciones sindicales. Experiencias anteriores indican que por mucha que sea esa ayuda no logrará satisfacer las inmensas necesidades de los trabajadores y el pueblo. Al no contar éstas con la experiencia adecuada para una equitativa distribución nos parece que esa ayuda humanitaria, en víveres y ropas debe ser vaciada a los organismos e instituciones que en cada país existen, los que pueden recoger y organizar, mejor que nosotros, ese tipo de solidaridad. Principalmente estos son los organismos de la Iglesia.-

# REFLEXIONES A 40 AÑOS DE LA VICTORIA SOBRE EL FASCISMO

El 8 de mayo de 1945 capituló el Tercer Reich. Europa quedaba convertida en un mar de ruinas y desolación. 38 millones 833 mil muertos fue el saldo de la espantosa guerra, amén de las dramáticas consecuencias de todo orden, de muchas de las cuales no podemos salir aún. Terrible lección de aventurerismo, rapiña y delitos contra lo más preciado, la vida humana. He aquí el drama que aún no cala hondo en la mente de quienes atizan el revanchismo, la guerra fría, el armamentismo descarado y la tensión aguda en determinadas zonas del planeta.

"No hay ningún camino hacia la paz: la paz es el camino", escribió Mahatma Gandhi. Y es éste el camino que hoy recorren millones de pacifistas, miembros de los movimientos anti-nucleares, grupos ecologistas, sindicalistas, alternativos del mañana, intelectuales y exiliados. Guerra a la guerra es el clamor que une a los que buscan una esperanza, desfilando por las calles de las grandes ciudades, de los poblados y aldeas. Es la reserva moral de una humanidad que protesta ante el escándalo del rearme, de los experimentos bacteriológicos, ante la preparación de la "guerra de las galaxias" que proclama el jefe del gobierno norteamericano, Reagan y, sobre todo, ante los agudos focos de tensión internacional, donde la ingerencia yanqui de -

sembozada cobra día tras día nuevas víctimas; tal es el caso, sin ir más lejos, de Nicaragua, agredida en estos momentos por las fuerzas reaccionarias de Washington.

## 15 TONELADAS DE EXPLOSIVOS PARA CADA PERSONA

A raíz del 40 aniversario de la victoria sobre el fascismo, en el recuerdo doloroso de aquella conflagración inhumana, que duró desde 1939 a 1945, es extraordinariamente importante hacer algunos alcances. Y sobre todo hoy, repito, cuando los traficantes de la guerra han ido, lentamente, estrechando el cerco y atizando el odio. Hoy, sobre todo, cuando existen, según los cálculos más bajos, 400 mil científicos y técnicos que trabajan irresponsablemente en el potencial de la aniquilación mientras entre un tercio y la mitad de los 2 mil millones de habitantes de los países en desarrollo tienen hambre o simplemente están subalimentados.

Hay, por lo menos, 15 toneladas de explosivos para cada persona que circula hoy por nuestra tierra; en Europa hasta 60 toneladas. Es una estadística escalofriante porque mientras se multiplican los riesgos las bases genéticas de la futura alimentación del hombre son destruidas y los consorcios del petróleo y la agroquímica deciden, por su cuenta, el destino de los inocentes.

Las multinacionales y los agentes de la guerra han comprometido todas las perspectivas. En quince años más, en ese tránsito del dos mil, nos encontraremos mucho más poblados y el mundo estará mucho peor polucionado. Ecológicamente hablando, la tierra será menos estable y más propensa a perturbaciones. Para millones de pobres e indigentes no mejorarán en el capitalismo las expectativas de alimentación ni de otras necesidades vitales.

No les importa demasiado llevar a la humanidad hacia la bancarrota a quienes aseguran hoy sus privilegios. A quienes piensan, ilusoriamente, escapar de alguna emergencia ocultándose, por ejemplo, en el bunker antiatómico ubicado a 60 kilómetros de Bonn, capital de la RFA, en la región Eifel.

Un bunker para seis mil privilegiados, abastecido perfectamente para algunos años mientras el país, en caso de catástrofe, quedaría convertido en un cementerio de 60 o más millones de cadáveres.

Las cifras que traducen una realidad amarga adquieren cada vez connotaciones de locura: 800 millones de seres humanos analfabetos, cuyos hijos, de continuar la situación tal cual, seguirán siendo analfabetos. La pobreza absoluta de algunos países productores de materias primas y de mano de obra barata. Una tierra donde existen 70 mil productos químicos y cada año llegan al mercado mil nuevos. ¿Productos químicos o venenos que comprometen la agricultura y la salud? La ciencia al servicio de las peores metas, del egoísmo y de las fortunas.



#### LOS SONADORES DEL REVANCHISMO

A comienzos de año, en la ciudad norteamericana de Baltimore, la congresista Barbara Mikulski hizo una grave denuncia. El Pentágono y la Universidad de Maryland realizan experimentos sobre el tifus exantemático en seres humanos. Las

pruebas son hechas sobre ciudadanos chilenos, con la anuencia de Pinochet y su camarilla. Claro, todo aparece encubierto bajo el rótulo de experiencias bacteriológicas. ¿Es posible? Claro que sí porque en estas cuestiones pecan por presencia o por cobardía hasta los organismos más angelicales. El convenio sobre transporte atómico suscrito por 58 países lleva inclusive la firma del Vaticano. Es una política de desprecio al hombre que puede llevar a límites tales como la catástrofe de Harrisburg. ¿Acaso el Papa, representante de Jesucristo en la tierra como se proclama, tiene alguna justificación al haber tolerado este paso?

Básica y urgente es la tarea de luchar, desde cualquiera instancia, para que los crímenes no se repitan. Que los dictadores no asomen cabeza; que Uruguay, por ejemplo, olvide la pesadilla militarista, que en Argentina los culpables de tanto horror sean castigados, que en Sudáfrica terminen las matanzas. Y que Pinochet desaparezca del mapa. En cuanto al holocausto que desató el fascismo alemán es necesario alertar día a día en contra de sus secuelas. Porque ese fascismo aún está vivo en las mentes enfermizas de la "Internacional Negra" de Europa, ramificada a muchos países de otros continentes. Allí están los ultras de derecha, los nostálgicos de Hitler, financiados por intereses bien definidos en el juego sucio del capital y del poder. Y el neo fascismo o como se quiera llamarle, emerge a veces públicamente con la benevolencia de políticos encaramados por doquier. No se trata de ponerse en guardia aceptando, con el silencio, a los que sueñan con el revanchismo, sino de luchar vigorosamente para que tales acontecimientos no regresen. En este sentido hay que recordar a raíz de los 40 años del final de la trágica guerra como el fascismo asesinó, en medio de atrocidades sin cuento, a más de 38 millones de seres humanos.

No eran soldados regulares ni irregulares, ni siquiera constituían una amenaza para aquel orden enfermizo y fanático del Tercer Reich. No. Simplemente fueron exterminados. Y hay que recordar que más de un millón y medio de aquellas víctimas

fueron niños. Estamos refiriéndonos a los campos de exterminio, obra de los nazis alemanes.

#### ¿DONDE ESTAN LOS CULPABLES?

Se calcula que, por parte baja, los culpables de ese genocidio fueron unos 200 mil verdugos. Hasta la fecha, se sabe, han comparecido ante tribunales e instancias legales, dando cuenta de sus actos ilegítimos, apenas unos 30 mil. ¿Y el resto? Han escapado o se han camuflado. Y no han descuidado a su descendencia.

Diseminados por el mundo y especialmente en América Latina viven hoy, aproximadamente, 450 criminales de guerra nazis. La mayoría de ellos se encuentra bajo falsa edad e identidad. Hay otros que habitan en la propia Alemania Federal, en Austria o en Suiza, gozando de seguridades, suculentas pensiones de guerra y protección oficial. En Chile el caso del criminal de guerra Walter Rauf, muerto hace poco en la tranquilidad que le brindó la dictadura, adquirió caracteres escandalosos. Rauf fue el creador de los camiones de la muerte donde fueron gaseados millares de judíos, para ganar tiempo en el traslado de un campo de prisioneros a otro. Decíamos que este sujeto encontró protección generosa en Chile, tanto para su persona como para sus negocios. Los magistrados de turno negaron su extradición cuando fue insistentemente solicitada por Israel y la RFA. Hay que recordar que Rauf no solamente dio sus hijos al ejército golpista chileno sino que fue un puntal de Pinochet en la región sur austral del país.

Otro criminal célebre que logró escabullirse es Alist Bruner, asesino de judíos polacos y de gitanos, escondido en Damasco, Siria, donde las autoridades han hecho oídos sordos a las peticiones de extradición. En los Estados Unidos han vivido y prosperado otros tantos exterminadores nazis, entre ellos Fedor Federenko, ucraniano, que dejó triste huella en Treblinka llevando a los hornos crematorios a millares de semitas. En Chicago vive otro prófugo, Ivan Demianul, que fuera especialista en hacer funcionar las cámaras de gas.

Klaus Barbie, "el carnicero de Lyon", permaneció en aquella ciudad francesa entre 1942 y 1944 perpetrando miles de asesinatos. Oficial fanático y celoso, fue el que liquidó a Jean Moulin, el legendario jefe de la resistencia gala. Entre sus cientos de fechorías se registra la de internar a 10 mil personas en el fatídico fuerte de Montluc, donde murieron alrededor de siete mil. Escapó, protegido por los norteamericanos, al final de la guerra pero, con el correr de los años, ya dedicado a prósperos negocios, especialmente el tráfico de armas bajo la protección del dictador Hugo Banzer en Bolivia, fue apresado y traído a Francia.

#### 600 MIL VICTIMAS RECLAMAN A BARBIE EN FRANCIA

Es tanto el odio desatado por el criminal que, para su proceso, a fines de este año, será encerrado en una jaula de cristal a pruebas de balas, una jaula muy idéntica a la que protegió a Adolf Eichmann cuando fue enjuiciado en Israel.

Hace algunos meses, con la indignación de toda Italia, las autoridades liberaron a Walter Reder, ex comandante de batallón de las SS, cuyas atrocidades en pueblos y aldeas de la península resultan demenciales. Reder y sus hombres asolaron a indefensos. Personalmente mataba a las mujeres encinta abriéndoles el vientre y lanzando el feto por los aires. En Marzabotto, un poblado de origen etrusco, cerca de los Apeninos, practicó un minucioso exterminio que duró tres días. A mediados de enero fue entregado por los italianos a las autoridades de Austria y allí el Ministro de Defensa en persona, Friedhelm Frieschen-schlager lo fue a abrazar al aeropuerto. Hoy se encuentra convertido en un protegido oficial con una pensión mensual millonaria y gozando de un capital de cien mil dólares que le pagaron en jubilaciones atrasadas y obsequios de sus amigos.

En los últimos tiempos ha reaparecido el nombre del "angel de la muerte", el doctor Josef Mengele, el exterminador mayor del campo de concentración de Auschwitz. Si es que está vivo, a sus 73 años de edad, este siniestro médico sigue escapando a la justicia.

En los años posteriores a la derrota, Mengele vivió en Baviera, la tierra de Franz Josef Straus, otro personaje de negro historial. Más tarde, con la ayuda de los servicios de inteligencia yanqui, escapó a Argentina y allí fue protegido por el régimen de Perón. Con la ayuda de ex nazis de ese país, Friedric Rauch y Alfred Ruckert, instaló un consultorio en la calle Sarmiento 1875, en el elegante barrio de Olivos al tiempo que administró una sucursal de una fábrica de maquinaria agrícola alemana, propiedad de su familia. Luego vivió en la calle Vertiz 968 con su segunda mujer, Martha María Hill y el hijo de ambos, Karl Heinz, nacido en Argentina. El 27 de octubre de 1956 la policía federal argentina le entregó un documento de identidad a su verdadero nombre.



Se sabe que más tarde, en 1959, obtuvo la ciudadanía paraguaya e instaló su consultorio en la calle Moreno de Asunción. Luego, cuando le pisan los talones, se hace humo. ¿Dónde está hoy día? Según parlamentarios chilenos en el exilio, en un informe de 1984, se hallaría oculto junto a otros criminales de su misma calaña en la Colonia Dignidad, de Linares. Esta organización, cuyo jefe es un extraño y peligroso individuo, Paul

Schaeffer, goza de protección directa de la dictadura chilena. A este lugar han llegado equipos quirúrgicos y allí se ha construido un aeródromo, todo en secreto. Las denuncias, incluso de la Iglesia Chilena, han sido ignoradas por el dictador del Mapocho.

#### LA "RAZA SUPERIOR"

El solo nombre de Mengele, ligado a horribles prácticas "científicas" con seres humanos, despierta indignación. Fue autor de los más increíbles hechos, en Auschwitz donde, dicho sea de paso, perecieron dos millones de civiles gaseados. Mengele trabajó allí con su equipo de 26 médicos nazis y experimentó, sobre todo, en grupos de enanos, gitanos, mellizos y gemelos. Poseía colecciones de ojos en las paredes de su laboratorio, aparte de otras formas humanas. Guardaba a sus pacientes enjaulados. De 1 500 mellizos con los cuales experimentó en vivo sobrevivieron 180, Mengele estaba obsesionado por "el misterio racial" y buscaba cómo purificar la raza aria para los mil años de gloria que había pronosticado Hitler. Seleccionaba a sus víctimas, las descuartizaba, cosía los miembros de diferentes seres y buscaba los medios para reproducir velozmente lo que él llamaba "la raza superior", colaborando activamente en el exterminio de seis millones de judíos. Ni siquiera existen fotos de Mengele pero sí protectores. Un retrato suyo, de última data, llegó en 1980 a las oficinas de la policía alemana y allí fue destruido por una rara y supuesta negligencia.

El nombre de Mengele está ligado insistentemente al del dictador paraguayo Alfredo Stroessner quién está oficialmente invitado a la RFA a comienzos de julio, la visita del viejo y sanguinario dictador paraguayo ha despertado una ola de repudio e incluso el presidente alemán Richard von Weizsäcker, no muestra ningún entusiasmo ante la posibilidad de ir a darle la mano al aeropuerto ni a ninguna parte. Pero la visita sigue en pie y, se sabe, está patrocinada por el primer ministro bávaro, Strauss y el propio canciller federal alemán, el democristiano Helmut Kohl.

Toda esa legión de exterminadores nazis actuaron, acaso, ¿por libre decisión? El tema se sigue discutiendo. Lo cierto es que todos ellos, junto a las SS y a las SA y al ejército provocador estuvieron bajo un manto social adicto. Al momento de la capitulación y hasta hoy día muchos personajes de siniestro pasado, modestos y encumbrados pero responsables del crimen, afirman ligeramente: "¡Ah, pero yo no sabía lo que estaba ocurriendo!". Sobre este punto es mejor que opine Wilhelm Reich, reconocido teórico que escapó de la Alemania nazi. "Un 'führer' (jefe), o representante de una idea -dice- no podría tener éxito más si sus conceptos personales, su ideología o su programa se encontraban en armonía con la estructura media de una amplia capa de individuos integrados en la masa." Y agrega: "Un 'führer' no puede hacer la historia más que si las estructuras de su personalidad coinciden con las estructuras de amplias capas de la población." En otras palabras, Hitler nunca estuvo solo, por el contrario.

En la Alemania pre nazi hubo, en términos generales, una casta militar de características aristócratas donde fueron aglutinándose las clases dominantes. "Como fundamento primero y como recurso final de su poder, las clases económicamente dominantes disponen de las fuerzas armadas. Las burguesías civilizadas, capaces de organizar el consenso social a partir de sus tendencias hegemónicas, dejan en un trasfondo opaco ese fundamento-recurso. Pero las burguesías aristocratizadas, los burgueses dominados por la idea feudal así como los subordinados al imperialismo, exhiben constantemente su militarismo, dispuesto a imponerlo en cualquier momento, o bien a sustituir la intervención armada por una fuerza que conquista los mismos objetivos por otros medios: el fascismo." (Sergio Vilar, "Fascismo y Militarismo") Explica el autor que los militares como personas y los símbolos militares ocupan siempre lugares preeminentes (se refiere a Alemania) De ahí que las nociones de jerarquía, de respeto y de fidelidad a los jefes, de disciplina, de admira-

ción a los héroes guerreros, desde Federico II hasta Bismarck, son "virtudes" altamente apreciadas en la sociedad alemana. "Agrega que "la disciplina militarizada es algo que se exige desde la escuela hasta la fábrica, a veces con expresiones absolutamente propias de un príncipe de la Edad Media".

En este panorama, desde el final de la Primera Guerra Mundial, 1914-1917, de la cual Alemania salió mutilada y con la economía por los suelos, fueron los militares ultra nacionalistas los que constituyeron uno de los principales caldos de cultivo del fascismo.

Ocurrió lo más trágico. Extensas capas de la población pequeño burguesas y proletarias, explotadas por el capitalismo creciente entonces, se dejaron embaucar por una confusa ideología. El número de militantes del partido nazi siempre fue en ascenso. En el año 1925 eran solamente 27 mil pero ya en 1932 superaban fácilmente el millón, número que se multiplicó por otros tantos millones de simpatizantes en cada elección.

Es interesante observar los porcentajes, de acuerdo a las clases. En su punto más alto un 26% eran empleados, un 21% miembros de la pequeña burguesía tradicional y un 18% obreros.

#### LOS GESTORES DEL FASCISMO

Este caudal social mostró rasgos de agresividad, enfermizo amor patrio, xenofobia y racismo, fantasmas que aún hoy aletean en la realidad de Alemania Federal, sobre todo cuando surge el tema de los trabajadores extranjeros, especialmente el contingente de mano de obra turca. Por otra parte todo el capital financiero de la época se puso al servicio de aquel delirante ex cabo austriaco, Adolfo Hitler. Sólo así los nazis se tomaron y consolidaron su poder y precipitaron el mundo a una guerra.

Desde 1921 comenzaron a fluir los generosos marcos. Frit Thyssen, hombre clave en la industria del acero, se convirtió en gestor económico para el nazismo, lo mismo que Emil Kindorf, vinculado a la industria del carbón y los banqueros

Hjalmar Schacht y Georg von Strauss. Hay otros nombres, Fritz Springorun, amo de la industria Hoechst, Rudolf Blohm, de los astilleros de Hamburgo, Friedrich Siemens dueño de fábrica o el siniestro Gustav Krupp, de las acererías, personaje que dió pié al genial Luchino Visconti para su film "Los Malditos".

La familia Krupp, por generaciones, fue fuente de aprovisionamiento bélico para Alemania y durante la guerra obtuvo mano de obra gratis sacada de los campos de exterminio. En sus 81 fábricas explotaron a más de 250 mil seres humanos en desgracia; decenas de ellos perecieron. Alfred Krupp fue condenado en 1948 a 12 años de prisión y se le confiscaron sus bienes. Sin embargo, tres años más tarde, el canciller democristiano Konrad Adenauer lo liberó y le devolvió todo su patrimonio. Hoy el consorcio Krupp es puntal del rearme y la colaboración USA-RFA a través de, por lo menos, 105 empresas.

Dice Monserrat Roig en su libro "Noche y niebla" que los grandes monopolios saquearon los territorios conquistados por los nazis, incluso antes de ser ocupados. Hubo más de 20 millones de personas deportadas y encarceladas que trabajaron como esclavos. Nombra la escritora catalana empresas como la IG Farben, Siemens y Halske, Krupp, Daimler-Benz y Henschel las mismas que hoy continúan operando muchas veces con distintos nombres. Producen sustancias químicas de guerra, explosivos y otras materias mortales. En larga lista aparecen los nombres de Flick, cuyos donativos a todo el espectro político alemán, menos los "verdes", ha sido el escándalo más sonado en los últimos tiempos. También aparece en lista la Bayer, con filiales en USA, colaborando en la industria bélica especialmente experimentos químicos para la guerra, bajo la tapadera de combatir las plantas y proteger a los insectos.

#### CONTRA EL OLVIDO

La memoria es fragil. Por eso es necesario anotar, divulgar y no olvidar las amargas realidades. Cuando el mundo vio en 1973 en las pantallas de los noticieros la quema de libros hechas por militares chilenos ¿no se estaba repitiendo,

acaso, lo mismo que realizó el fascismo alemán? el 10 de mayo de 1933 ardieron millares de ejemplares de obras extraordinarias, de Thomas Mann, de Freud, Einstein, Romain Rolland, Lenin, Erich María Remarque, Marx, etc. 1 900 autores alemanes tuvieron que marchar al exilio mientras otros fueron torturados y asesinados. La quema de literatura no fue una acción ordenada de arriba, la responsable directa fue la Federación Alemana de Estudiantes Universitarios. Esos jóvenes de ayer -veteranos hoy- hicieron piras en las calles de Berlín, Hamburgo, Franckfort, Munich y otros centros universitarios.

El célebre autor Heinrich Heine lo dijo en su momento: "Allí donde quemar libros, quemarán, finalmente, también a seres humanos". Terrible predicción que ha ido repitiéndose a lo largo de estos 40 años después de la capitulación nazi.

Hoy los halcones de la guerra reavivan el fuego del odio, del peligro y la confrontación. La administración Reagan pone en duda los acuerdos de Yalta, donde Churchill, Roosevelt y Stalin fijaron un orden de posguerra para Europa, válido hasta hoy. En aquella oportunidad se manifestó la voluntad de "mantener y fortalecer la paz en los tiempos venideros". Pero hoy el imperialismo norteamericano insiste en quebrantar acuerdos para establecer su predominio en el mundo, para lo cual quiere, punto menos, que dirigir los destinos de Europa.

Se estacionan misiles, se producen provocaciones y todo aquello a espaldas del ser humano, de la mayoría de los que buscan y anhelan la paz. El fascismo, verguenza de la humanidad, fue abatido por la conciencia democrática del mundo y por fuerzas de liberación de muchos países. No olvidemos que la Unión Soviética perdió a 20 millones de sus hijos en esa guerra.

A 40 años de la tragedia y cuando la humanidad aún no se sacude de la secuela de horrores y cuando las dificultades

tades se van encadenando día tras día, es urgente unir las conciencias por la paz. La paz por sobre todo y ante todo. "Yo sueño hoy todavía con que un día terminarán las guerras, los hombres convertirán las espadas en arados y las lanzas en hoces, de modo que ningún pueblo volverá a esgrimir la espada contra otro ni aprenderá a guerrear" escribió Martín Luther King. Palabras de fuego y de esperanza, que duda cabe.

Oscar Vega



## CHILE, ONCE AÑOS DESPUES

### Segunda parte

Tal vez convenga comentar el efecto que tiene sobre los carabineros -considerados como seres humanos- la actividad represiva que llevan a cabo. Todos tenemos presente que durante el gobierno de la Unidad Popular los carabineros eran respetados por el pueblo trabajador que apreciaba la labor de defensa de las personas que llevaban a cabo. Ahora el pueblo los trata como tífosos, como gente que apesta. En un autobús si un carabinero toma asiento junto a un pasajero cualquiera éste se levanta o se cambia de puesto. O si el bus va lleno de gente aprovechan los movimientos bruscos para pisarlos fuertemente o darles puntapiés. En tales circunstancias los carabineros se muestran inhibidos o tímidos. La labor de las policías mujeres, que antes tuvo carácter de servicio social, ha cambiado radicalmente. Muchas de ellas son usadas como torturadoras o se han visto envueltas en escándalos criminales como ha sucedido, por ejemplo, con la mayor Olkers, que al parecer fue víctima de un homicidio frustrado por un oficial del cuerpo ligado al CNI. Naturalmente la dama policía -de turbia historia en la represión- fue declarada caso siquiátrico.

Pinochet y el Opus Dei han conseguido que el pueblo odie y desprecie a los carabineros y a las FF.AA.

La ODC informaba que de 23 carabineros que fueron trasladados a Ovalle sólo dos permanecen vivos después de 4 años. Los otros han muerto al parecer en acciones punitivas organizadas por el pueblo. Estos y otros hechos similares mantienen al cuerpo policial en estado de zozobra. Son muchos los que quieren dejar el servicio pero prácticamente les está prohibido. Las razones: no hay suficiente contingente para las acciones represivas del gobierno y la Caja de Carabineros no tiene dinero para pagar jubilaciones y desahucios.

Los carabineros no ganan mal. Tienen muchas garantías económicas. Suboficial Mayor -grado tope de la tropa- jubila después de 26 años de servicio real, más el reconocimiento de un año por cada cinco con 60 mil pesos, que es aproximadamente lo mismo que gana un profesor universitario con toda una vida de trabajo. En cambio un Coronel de Ejército jubila con 150 mil pesos (su salario en actividad es aproximadamente 3,5 veces mayor) además de los trabajos que le ofrecen las empresas privadas.

Otro factor de deterioro de la salud mental de los carabineros es la ambigüedad de sus funciones. En una acción contra pobladores que quemaban neumáticos en calle Departamental con la Carretera Panamericana en Santiago, detuvieron a una persona que dirigía las acciones. Resultó ser un oficial de la CNI.

#### LAS RATAS ABANDONAN EL BARCO

Pinochet, la CNI y el Opus Dei se encuentran como al inicio. Este hecho es una derrota que obliga al imperialismo a buscar a nuevos personajes para mantener su política en Chile. En los círculos intelectuales de Santiago se comenta a menudo que el buque de Pinochet está empezando a hacer agua. Se dice que doña Lucía Hiriart, la esposa del tirano, estuvo en noviembre pasado en Paraguay para vigilar las extensas propiedades que la familia Pinochet adquirió allí "con sus ahorros". Exis-

te, además, un segundo indicio de que las ratas abandonan el barco: los cofrades del Opus Dei se permiten observaciones críticas. Declarados fascistas como el abogado Otero Latrop están en la franca disidencia. El escritor Enrique Lafourcade -hasta hace poco entusiasta del golpe de Pinochet y virulento enemigo de los escritores de izquierda- ha publicado un libro "El gran taimado" que es una alegoría irónica y virulenta sobre el dictador, sus negocios, su oscuro mundo puertas adentro. El propio Lafourcade le contó a la prensa que los "amigos" de la CNI habían allanado su librería, confiscado su libro y le habían amenazado de tal manera que se vio obligado a buscar refugio y protección en la Embajada Argentina.



Lafourcade: enemigo de sus amigos de ayer

A comienzos de diciembre de 1984 fueron invitados a comer a La Moneda un grupo de profesores de la Universidad de Chile adictos al régimen, simpatizantes o miembros del Opus Dei. A esta comida no fueron invitados los agentes de la CNI que operan a nivel académico o los profesores que son miembros de las FF.AA. La ODC logró recoger información sobre el objetivo de la comida. Se trató de cambiar ideas acerca de aunar los esfuerzos para apoyar a la dictadura y de como sería posible acentuar el control sobre los estudiantes y docentes que hacen

oposición dentro de la Universidad. El intercambio de opiniones fue variado pero no se llegó a nada muy decisivo. A algunos de los invitados no les hizo ninguna gracia la gentileza del régimen ya que eso los comprometía moralmente ante sus colegas y alumnos. Ellos también le tienen miedo al incierto futuro.

#### EL TIRO DE GRACIA

Un grave problema para reflexionar es la deuda externa de Chile: 1000 millones de dólares. ¿Qué se hicieron? ¿En qué se invirtieron? La cruda verdad es que 900 millones fueron reexportados e invertidos en empresas extranjeras principalmente de EE.UU. Es entonces de suyo claro que los dineros de la deuda externa nada tienen que ver con Chile sino con los proyectos de los "Chicago Boys", con los militares, con los intereses que defiende el Opus Dei, una trinidad distinta con un solo Dios que no es otro que el gran capital imperialista. Las personas que han gobernado Chile además han usado su poder para obtener dineros en préstamos y luego han lucrado con ellos. ¿Por qué deben los desocupados chilenos pagar los placeres, el bienestar, el lujo de los militares, de los "Chicago boys" del "Opus Dei"?

Todo está en falencia en Chile. La bancarrota económica es el común denominador. ¿Qué propone el gobierno?. El ex <sup>M</sup>inistro de Economía Luis Escobar tenía una idea que, según él, ayudaría a salir de la crisis: el capitalismo popular. Este peculiar capitalismo consistía en vender un pequeño número de acciones a una gran cantidad de personas. De este modo todos ellos se convertirían en "capitalistas". Era difícil establecer si el señor Escobar tenía un humor macabro o era un cínico sin remedio. Lo más probable es que fuera las dos cosas, aunque en honor a la verdad, no se debió a eso su salida sino a la presión de los "Chicago boys" por disparar con su hombre más típico, Hernán Buchi, el tiro de gracia a la dramática y agonizante economía chilena. Es probable que "el capitalismo popular" siga en pie para financiar el sistema bancario en quiebra

que hasta aquí se sostiene con los dineros fiscales. Nadie tiene dinero en Chile y los más afortunados en las capas medias sólo poseen medios para subsistir. Se quiere que los desocupados del PEM-POJH financien los bancos quebrados por la incapacidad, la inmoralidad, las especulaciones insensatas y la ligereza de los "Chicago boys".

#### LA CORRUPCION

Los escándalos financieros y éticos en los cuales se ha visto envuelta la cristiana y honrada familia del "Capitán General" son de todos conocidos: cualquiera puede comprobar los dos caminos pavimentados hacia "El Melocotón" uno por la ribera sur y otra por la norte del río Maipo. A la carretera sur no se puede entrar porque conduce directamente a la casa de descanso de la familia y la carretera norte conduce al volcán.

En este último tiempo Lucía Pinochet Hiriart, la hija del Capitán general, ha sido protagonista de una aventura que le ha valido el nombre de "Quintralita". La ODC ha recogido la siguiente información: hace algún tiempo un médico de Valparaíso fue encontrado muerto en su departamento y la encuesta policial fue oficialmente cerrada calificando el caso como suicidio. Nada de esto apareció en la prensa. Sin embargo se sabe que ese médico era amigo íntimo de Lucía Pinochet Hiriart y que en el último tiempo las relaciones entre ambos se habían hecho difíciles. La noche de su muerte el médico llegó a su departamento acompañado de dos personas del sexo masculino, bien vestidos y de contextura atlética. Al día siguiente se encontró el cadáver. No fue hecha ninguna encuesta pública, ningún peritaje post mortem. Esta técnica de asesinar es típica de la DINA-CNI han comentado los expertos.

Es de conocimiento público que los oficiales que tienen un cargo fuera de sus funciones regulares perciben su salario normal como miembros de la FF.AA. más el salario del cargo que ocupan. El compadre de Pinochet, Manuel Contreras con otros ex compañeros de armas son los dueños -entre otros negocios- de una compañía de transportes de valores llamada "Prosegur" que

posee una cantidad de autos blindados que se pasean por las ciudades de Chile y a la cual los bancos y otras instituciones prefieren usar debido a las ~~presiones~~ inoficiales que la casta gobernante les hace llegar.

Desde su creación el Ejército chileno tenía una modesta lógica en la jerarquización de los grados de la oficialidad. Ahora ha aumentado el número de escalones; de esta manera hacen que toda la carrera dure más tiempo. Los sueldos pueden diferenciar mejor los diversos sectores y así los salarios pueden incrementarse sin que sea evidente la inmoralidad. Así Pinochet tiene más oportunidades de repartir granjerías y sinecuras.

En el camino a Lagunilla se encuentra la casa de Darío Sanit Marie, conocido por su seudónimo periodístico Volpone en el pasado. Es una mansión situada en plena cordillera en un lugar muy hermoso. Está ubicada en medio de un bosquecito que la protege de las miradas indiscretas. La ODC tiene la siguiente información: la casa de Volpone -que murió hace cuatro años en España- ha sido convertida en un lenocinio para oficiales de alta graduación. Efectivamente la casa está vigilada por personal del Ejército igual que la mansión de El Melocotón. Los días viernes entran por la puerta de servicio camiones del Ejército cargados de víveres y tragos. Llegan además autos con muchachas de todos los tipos, que seguramente son prostitutas. Los dueños de casa arriban en su mayoría los viernes al atardecer para pasar allí el fin de semana.

#### AUMENTO DEL ALCOHOLISMO Y LAS DROGAS

La hipocresía es una norma del régimen de Pinochet. Tal rasgo se observa incluso en otro plano completamente diferente de la actividad social. El alcoholismo y toxicomanías han aumentado considerablemente en las escuelas y colegios de la enseñanza media. El incremento es tan alarmante que muchas instituciones no gubernamentales se han ocupado de investigar este problema. En teoría la señora Hiriart de Pinochet dirige el Departamento de Alcoholismo y Toxicomanía asesorada por el

médico Leihlacar, del que ya hemos hablado, Roa y otros representantes del Opus Dei. Pues bien, ellos han prohibido de manera terminante hablar e investigar sobre el problema. Roa en un coloquio sobre alcoholismo habló durante media hora para introducir un cambio de terminología. Propuso no llamar más alcohólicos a los alcohólicos sino "disfrénicos" y al alcoholismo "disfrenia". De esta manera desaparecería el alcoholismo y aparecería la "disfrenia" con la cual el régimen no tiene nada que ver...

El régimen y sus organismos pertinentes no están desprovistos de responsabilidad frente a la adicción al neoprem de numerosos jóvenes. El neoprem es una sustancia que sirve para pegar. Los muchachos pobres se han aficionado a inhalar neopren porque tiene un olor agradable. El neoprem es tóxico poderoso, produce lesiones hepáticas, renales y nerviosas centrales que son irreversibles. Su uso se ha extendido de manera alarmante. Un joven científico hizo algunos experimentos y descubrió que si se agregaba una sustancia muy barata al neoprem, éste, sin perder sus particularidades adhesivas, adquiría un olor repelente y se hacía inapto para ser inhalado. No fue posible conseguir que el Consejo Nacional de Menores ni el Departamento de Alcoholismo y Toxicomanía, ni el Ministerio de Salud obtuvieran del gobierno que dictara un decreto imponiendo la inclusión de la sustancia repelente en el neoprem. Había una sola razón para no hacerlo: la cantidad de neoprem que en la actualidad se vende bajaría bruscamente.

Y a propósito del Servicio Nacional de Menores es necesario denunciar uno de los negociados más inmorales de que haya recuerdo en el país. En Chile existen aproximadamente unos 47 mil niños en situación irregular. Los establecimientos que servían como hogares para ellos fueron privatizados tan pronto como los "Chicago boys" empezaron a destruir el país. Las casas de menores fueron dadas en comodato a particulares sin exigir de éstos ninguna calificación. El negocio consiste en que por cada niño que ingresa a estas casas para observación, diagnóstico y rehabilitación, el gobierno paga diez mil pesos mensuales.

Concluye en el próximo número

D.MORGAN

# LO QUE CUESTAN LAS FF.AA Y LAS INAUDITAS REGALIAS DE LOS UNIFORMADOS

La más avanzada tecnología médica se encuentra hoy en un hospital público. Allí, según se ha informado, nacerán los primeros niños fecundados in vitro, esto es, fuera del vientre materno, y luego trasplantados a éste. Es un proyecto aprobado por el Ministerio de Defensa, y desarrollado en el Hospital Militar.

El acceso a la atención en este recinto hospitalario es uno de los privilegios que tienen los uniformados, sus familiares y los pensionados de Defensa. No es el único: remuneraciones por sobre el promedio del sector público y, especialmente, bonificaciones, sobresueldos y regalías diversas que han estado vigentes durante la dictadura, son algunas de las ventajas que tienen las 146 mil personas que se desempeñan en Defensa en el país.

Hasta 1979 los favoreció económicamente el Estado de Emergencia. Tal como lo establecía el "Estatuto del personal de las Fuerzas Armadas", promulgado en 1977, los oficiales, cuadro permanente y gente de mar tenían derecho a una gratificación equivalente al quince por ciento del sueldo base de que disfrutando por estar expuesto a riesgo permanente, en las siguientes circunstancias:

"1) Estado de Guerra Interior; 2) Estado de Sitio; 3) Estado de Asamblea; 4) Estado de Emergencia; 5) Situaciones de orden interno, especialmente calificadas, distintas de las anteriores".

El costo del control político de la población se puede ahora advertir en otro rubro de gastos "no tradicional": según el Presupuesto de la Nación, financiar la CNI le costó a los chilenos en 1984 un total de 14,3 millones de dólares.

Con esa suma se podrían contratar trece mil 850 trabajadores del POJH durante un año, pero ganando ocho mil pesos mensuales, el doble de lo que ahora perciben.

Los carabineros que integran las Fuerzas Especiales (ex grupo móvil) cuyo trabajo es disolver manifestaciones opositoras, reciben un 35 por ciento más de ingreso que el resto de ese cuerpo, según reveló Augusto Varas, investigador de Flacso (Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales) y experto en materias de Defensa.

Algunos de los privilegios de que gozan los miembros de las Fuerzas Armadas se extienden incluso después que son llamados a retiro. La desigualdad con el resto de la población, los civiles, es evidente en materia de remuneraciones y pensiones.

## " NARCOTICO ECONOMICO "

La coalición opositora llamó a proteger, entre otras razones, "porque cesen las diferencias salariales y previsionales entre civiles y militares". Y, además, "porque no es posible aceptar una pensión civil mínima de cinco mil pesos cuando la mínima militar es de 25 mil pesos."

En todas las sociedades los uniformados constituyen un grupo aparte, una subcultura propia. Lo militar es distinto de lo civil. Según Varas, esto se debe a la singular naturaleza del trabajo militar, ya que "es la única profesión que detenta el monopolio de las armas, y la única en que se entra a trabajar a los catorce años".

De ahí a tener lenguaje, gustos y visiones del mundo diferentes al resto de la sociedad hay sólo un paso. Por ejemplo, el valor del orden -típicamente militar- se aplica con rigor a conscriptos y cadetes.

Bajo un régimen autoritario, "la cultura militar se cierra mucho más al resto de los sectores de la sociedad y en sí misma", dice Varas. En ese contexto, los beneficios de que disfruta el personal de las Fuerzas Armadas se interponen como una densa niebla que les hace difícil advertir la crisis del país. Según el experto, "los privilegios son como un narcótico que les impide a los uniformados advertir la profundidad de la catástrofe económica y social, y tomar contacto con la realidad".



Privilegios para reprimir al pueblo que los financia

Además, la ideología de la seguridad nacional "les hace ver toda forma de protesta como algo que viene de los rusos", advierte Varas.

Aislados por alambres, barreras, gruesos muros y con guardia militar, los cuarteles y poblaciones de uniformados son

casi un ghetto, en más de un sentido. Hacia 1982, según la Agencia de Control de Armas y Desarme del gobierno de EE.UU. -cuyas fuentes son otras entidades del gobierno estadounidense- en Chile había 116 mil hombres y mujeres en armas en el Ejército. Armada y Fuerza Aérea. La misma entidad sostiene que los carabineros alcanzaban a 30 mil personas.

En total, habría 146 mil personas ocupadas en las Fuerzas Armadas. Es un número significativo: cinco veces los trabajadores de la Gran Minería del Cobre, o casi la mitad de las personas empleadas por el PEM y el POJH. Si de cada integrante de las FF.AA. dependieran otras tres personas -lo que, en rigor, es inferior al promedio familiar nacional- se llega aproximadamente a 600 mil personas.

#### PROSPEROS HOMBRES DE NEGOCIOS

Desde el golpe del 11 de septiembre de 1973 estas personas han ganado un nuevo status. Un militar es, por ejemplo, "un buen partido" para padres con una hija casamentera. La TIFA (Tarjeta de Identificación de las Fuerzas Armadas) fue como una varita mágica que servía desde pasar controles rápidamente, hasta para evitar un parte por infracción del tránsito. La cantidad de postulantes a las escuelas para formar oficiales -y aun suboficiales- se multiplicó vertiginosamente.

El prestigio social que significa un uniforme también llegó al mundo de los negocios. Según el sociólogo Patricio Rozas, que ha investigado los directorios de dos mil 500 sociedades anónimas, los uniformados no participaban habitualmente en éstos antes de 1973. Pero después se hizo frecuente. En especial, con oficiales que desempeñaron altas funciones en la administración estatal. La decisión de algunos grupos empresariales de llevar uniformados a su directorio es racional, porque así aprovechan la red de relaciones económicas y políticas generadas en el ejercicio del poder.

Rozas cita varios casos:

- El general Javier Palacios, luego de presidir la CORFO durante el período en que se licitaron la mayoría de las

grandes empresas del país, se incorporó al directorio de Pana-loza, acompañado del general Sergio Arellano. El general Eduardo Cano, que fue presidente del Banco Central, luego de abandonar el ejercicio de funciones en la administración pública, se incorporó al directorio del Banco Unido de Fomento. El general Sergio Nuño, ha participado en el directorio de Financiera Davens.

#### MEDICINA DESIGUAL

Para un uniformado no es fácil percibir la dramática dimensión que tiene la crisis del sector salud, reflejada en la atención en los hospitales. Cada rama de las Fuerzas Armadas cuenta con hospitales propios y un nivel de atención eficiente.

Según datos que analiza el Colegio Médico, los miembros de las Fuerzas Armadas tienen una mayor atención que el resto de los chilenos, mientras la población civil que tiene un promedio de menos de dos consultas médicas anuales, la uniformada alcanza un promedio de cuatro consultas al año.

También el equipamiento de los hospitales de uniformados arroja ventajas respecto al resto del sector público. De los ocho scanner que hay en Santiago, uno es para toda la población metropolitana, mientras que las Fuerzas Armadas tienen dos: uno en el Hospital Militar, otro en el de Carabineros (el resto son privados).

Según el doctor Jorge Jiménez, miembro de la mesa directiva del Consejo General del Colegio Médico, "existe un desequilibrio claro en las atenciones a civiles y uniformados. Las FF.AA. tienen una atención muy buena. Están al día en material, equipamiento y tecnología. En el resto del sector público, en cambio, las condiciones son realmente miserables".

En el terreno deportivo, en términos proporcionales, también se ven favorecidas las FF.AA.. En fuentes allegadas al deporte se reveló que a través del Canal de las Fuerzas Armadas, éstas recibieron 145 millones de pesos en 1983, destinados a inversiones en instalaciones deportivas. La cifra es casi la mitad de lo que recibió el Comité Olímpico para el desarrollo de

de todos los deportes durante ese año. Casi todas estas cifras salen de una fuente común: el presupuesto nacional. Desde 1973, la proporción del gasto fiscal destinado a financiar las Fuerzas Armadas ha subido de manera considerable. De los 777 millones de dólares gastados en 1973, se subió de inmediato a mil millones de dólares en 1974, lo que es un 35 por ciento de aumento en términos reales, según Varas.



El "Capitán General",  
gran distribuidor  
de regalías

#### GASTOS SIDERALES

Desde entonces, la cifra se ha multiplicado. En 1982 se gastaron mil 500 millones de dólares, lo que subió a dos mil 196 millones de dólares en 1983, en plena crisis económica. Para 1984, gastaron 1 634 millones de dólares, suma algo menor que el total de los ingresos por exportaciones de cobre que tuvo el país en 1983. Esta cantidad es, en términos reales, más de un 90 por ciento superior al gasto que había en 1973.

El gasto militar, que en los últimos dos años ha oscilado entre un siete y diez por ciento del PGB, ha permitido un cierto reequipamiento de las FF.AA.: la Fuerza Aérea ha adquirido Mirages y F-5; el ejército, tanques franceses, y la Armada sus embarcaciones desde Gran Bretaña, según apunta Varas.

Pero la mayor parte del gasto de las ramas, se va en personal, especialmente en Carabineros: por cada 16 pesos que se gastan, catorce van al rubro personal. En el Ejército, de cada 22 pesos que se gastarán este año, 18 irán a pagar personal, según cifras del Presupuesto Nacional. En las ramas más tecnificadas la proporción del gasto en personal es menor, aunque no por ello desdeñable: en la Marina un 67 por ciento de sus gastos son destinados al rubro personal, mientras en la Fuerza Aérea es un 71 por ciento.

Esta alta proporción no se explica por los sueldos que reciben los miembros de las FF.AA. Si bien éstos son superiores a los del resto del sector público, considerando similar antigüedad, no parecen desproporcionados. El sueldo bruto de un general alcanza a 215 mil pesos, mientras el de un capitán llega a 93 mil y el de un sargento a 37 mil. La misma fuente aseguró que el sueldo de un militar del mismo grado es semejante en todas las ramas de las Fuerzas Armadas. A esa suma hay que hacerle un descuento de un 25 por ciento por cotización previsional.

El desequilibrio manifiesto con la población civil se produce en materia de beneficios, bonificaciones, asignaciones y sobresueldos. La explicación que da el artículo 103 del "Estatuto del personal de las Fuerzas Armadas", de 1977, es escueta: "El personal tiene derecho, como retribución por sus servicios, al sueldo y demás remuneraciones correspondientes a su empleo, que determine la ley".

#### BONIFICACIONES Y OTROS

Estos son algunos de los beneficios de que ha disfrutado el personal en servicio activo durante -al menos- algunos de los años del gobierno de Pinochet :

. Los oficiales de los grados uno al cinco (desde general a coronel) tenían una asignación de responsabilidad, "equivalente al cuarenta por ciento del sueldo base y bonificación profesional", no imponible y compatible con otros beneficios (D.I.1770, artículo 8, del 5 de mayo de 1977).

. Todo el personal disfruta de trienios que bonifican con los siguientes porcentajes el sueldo base: desde el primer trienio con un ocho por ciento, hasta el octavo y siguientes, con un dos por ciento (artículo 114, letra a del Estatuto).

. Asignación por cambio de residencia equivalente a un 25 por ciento del sueldo. Derecho a un anticipo de dos meses de remuneraciones imponibles, "el que deberá reembolsar en el plazo de 20 meses en cuotas iguales" (artículo 114, letra d).

. Asignación de máquina, equivalente al 20 por ciento del sueldo base, que beneficia a quienes en especial trabajan en computación, contabilidad, control y estadística (artículo 114, letra e).

. Asignación de casa, equivalente al catorce por ciento del sueldo base, que percibe el personal de la Defensa que no ocupe casa fiscal o proporcionada por el Fisco (artículo 114, letra f).

. Asignación de rancho, equivalente a una ración mensual compensada en dinero. Su monto es fijado por Decreto Supremo (artículo 114, letra g).

Gratificación para los miembros titulares de cortes marciales y el auditor general del Ejército, "equivalente a un cuarenta por ciento del sueldo de un ministro de Cortes de Apelaciones" (D.I. 3425, artículo 5", del 14 de junio de 1980).

. Sobresueldos de un 35 por ciento del sueldo base para los especialistas en electrónica, electricidad, control de fuego, fotogrametría, mecánica, armeros, artilleros, personal de maestranza de la FACH; paracaidistas; especialistas en montaña; comando y fuerzas especiales; pilotos de ejército; submarinistas; aviadores navales; infantería de marina especialista en comandos y fuerzas especiales; prácticos; personal de la rama del aire y oficiales de la rama de ingenieros de la Fuerza Aérea; buzos de alta profundidad. Para los buzos de baja profundidad el sobresueldo es de sólo un 23 por ciento (artículos 115-116; letras a hasta la I: modificado por D.I.2546).

. Gratificación de embarque que, para buques o submarinos que operen al sur del paralelo 57° Sur (al sur del cabo de Hornos), alcanza al 260 por ciento sobre sus sueldos bases (artículo 118, letra a: modificado por D.I. 2546).

. Gratificación antártica: alcanza a un 520 por ciento de sus sueldos bases "la que estará exenta de cualquier descuento previsional" (artículo 118, letra b: modificado por D.I. 2546).



Hay también gratificaciones de vuelo, de servicio en unidades especiales, de campaña y de buceo.

Para quienes viajan al exterior la situación no empeora en las Fuerzas Armadas. Amén del derecho a viáticos, anticipos de sueldos, asignación familiar en dólares (50 por cada carga), liberación aduanera para internar bienes ("efectos personales, menaje y un automóvil, adquiridos y usados durante el desempeño de su comisión", dice el artículo 135, letra g) disfrutaban de remuneraciones elevadas. Un general o almirante en servicio en el exterior tenía en 1977 un sueldo anual base de 25 mil 800 dólares. Un capitán, un teniente primero, o un capitán de bandada percibía 13 mil 200 dólares anuales en esa fecha.

Complementa este tipo de remuneraciones lo que el artículo 140 del Estatuto llama "asignación mensual del costo de vida", destinada "a compensar los mayores gastos en que debe incurrir (el personal) por residir en determinados países". Esta asignación se determinará por Decreto Supremo, según estableció el 10 de junio de 1978 el D.I. 2237.

El otro gran rubro de salida del presupuesto militar es el gasto en previsión. Entre las cajas de Defensa y de Carabineros absorben 574 millones de dólares, casi un tercio del presupuesto. Buena parte del déficit fiscal generado en el pasado por las cajas -el cual se utilizó como pretexto para hacer la Reforma Previsional- estaba radicado en ellas.

Como denunció la Alianza Democrática, los pensionados de Defensa reciben en promedio cinco veces más que los jubilados civiles. Y, además, como quedó de manifiesto luego del caso de El Melocotón, la Caja de Previsión de la Defensa Nacional (Capredena) realiza préstamos hipotecarios "blandos" a uniformados. Al general Pinochet le prestaron un millón 800 mil pesos, a 20 años plazo, con un interés anual del seis por ciento.

#### REDUCCION RAZONABLE

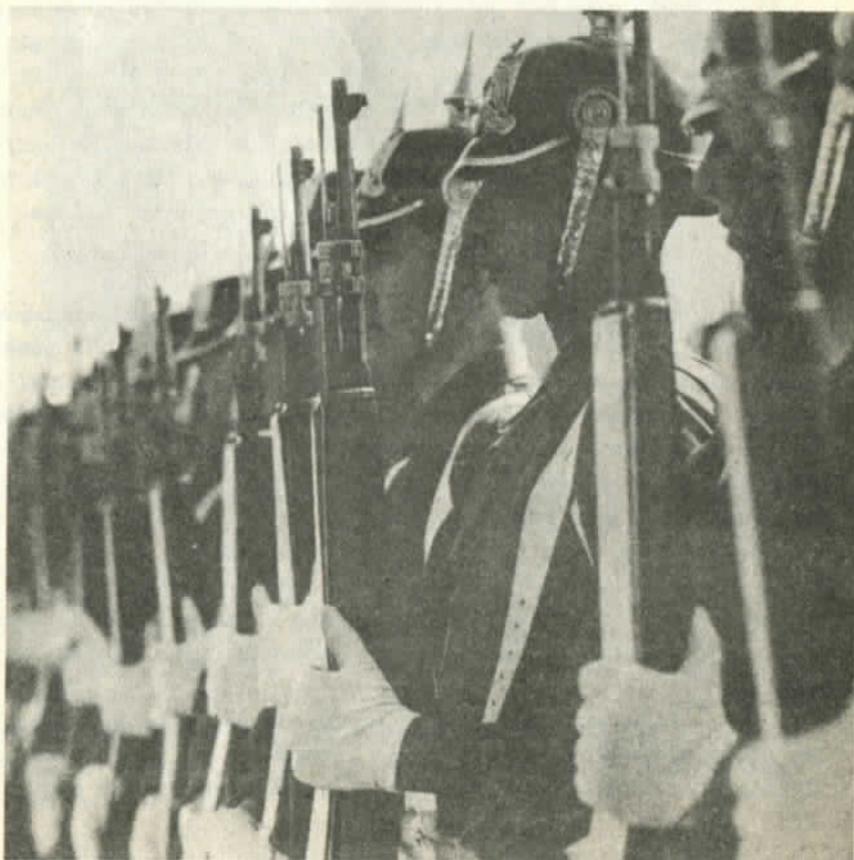
Un folleto del Centro de Salud de Capredena, impreso en los talleres de La Nación, muestra que, además, los pensionados tienen completa atención profesional para consultas, exámenes, tratamientos médicos y dentales. Además, el "Estatuto del personal de las Fuerzas Armadas" contempla otro beneficio para los pensionados de Defensa. El artículo 127 indica que el personal acogido a retiro, cuando ni él ni su cónyuge sean propietarios de un bien raíz, tendrán "preferencia en la Corporación de la Vivienda o cualquier otro servicio o institución pública del sector vivienda para obtener la asignación de casa o departamento por el sólo hecho de pagar la cuota mínima exigida".

Para el investigador Varas, no se trata de reducir el gasto militar a cero, sino de llevarlo a un justo término medio. Su criterio es reducirlo a los niveles de los años 1977

y 1978, "los momentos de máximo aislamiento y situación más peligrosa que ha pasado el país. En ese momento se hizo un esfuerzo y se gastaron cerca de mil millones de dólares, lo que parece un nivel adecuado", dice Varas.

En cuanto a los privilegios, Varas es pragmático: "En la democracia nadie se los querrá quitar. Primero, porque nadie lo querrá hacer. Luego, porque no se podría hacer... Y, finalmente, porque sería un grueso error el hacerlo". La alternativa, según él, es subir el nivel de vida del resto de la población, hasta equipararlo con el nivel de vida militar."

Manuel Délano



## CULTURA

# EL TEATRO CHILENO DE HOY

## Y UNA CHARLA CON TENNYN SON FERRADA

Durante febrero pasado tuvimos la oportunidad de asistir en París a dos ilustraciones de lo que se hace en Teatro hoy en Chile: la lectura dramatizada hecha por actores del "Teatro Familiar de Barrio", de la pieza "Retorno al fin" de Héctor Aguilar y de "Macías", monólogo de Sergio Marras e interpretado por Tennyson Ferrada.

El "Teatro Familiar de Barrio" es una experiencia original y eficaz desarrollada por un grupo de amigos, "profesionales liberales" en su mayoría, dirigidos por Rubén Sotocónil, prestigioso y experimentado hombre de teatro. Ellos actúan en donde les invitan, en general casas particulares y, de vez en cuando, alguna parroquia o sindicato. Siendo tales las condiciones de trabajo de este conjunto es manifiesto su carácter "aficionado". Esto no les impide haber realizado una rica y seria labor en un breve período de existencia. Empezaron con dos piezas del satírico francés Georges Courteline y continuaron con una amplia selección de "Terror y Miseria del Tercer Reich" de Bertolt Brecht. Tuvimos el privilegio -para un exiliado- de asistir al estreno de esta última en Santiago y compartir la emoción y entusiasmo con que el público la acogió. Ahora se decidieron por una pieza de autor nacional y de butante.

"Retorno al fin" resume uno de los problemas del exilio: el retorno. Tiene el mérito de presentar exiliados que se sitúan en las antípodas de aquellos que protagonizan la novela "El jardín de al lado", por ejemplo. Ernesto y María y sus dos hijos constituyen una familia asilada en un país de Europa. El fue ingeniero, hoy es obrero; ella, encerrada en su casa, sólo vive de recuerdos y en absoluto desacuerdo con su marido y el resto de los personajes que luchan por volver al país y por la solidaridad con los que combaten "allá". María se niega rotundamente a participar en las tareas de la causa común: manifestaciones de protesta, huelgas de hambre, etc. Para ella la razón de todos sus males, como los de su familia, reside en la política. Lo que va a modificar su actitud y restablecerá el equilibrio familiar será la noticia de la última lista de autorizados por el gobierno para regresar al país. Su nombre está incluido..., pero no así el de Ernesto ni el de sus hijos. La decepción frente a tanta injusticia la decide incorporarse a la lucha contra la tiranía.

El esquematismo de esta pieza parece provenir no tanto de la falta de experiencia de Aguilar como de su timidez para enfrentar hasta el final otros conflictos que él mismo sugiere y que acompañan necesariamente al problema central del retorno. Me refiero a las críticas que hace Ernesto al sectarismo de los políticos, de una parte, y al gran contraste entre los jóvenes y viejos ejemplificado en la actitud del personaje de Angela. Con todo, creo que la generosidad y experiencia ganada por el "Teatro Familiar de Barrio" constituyen un sólido estímulo para que Héctor Aguilar persevere en una línea de teatro de combate y popular.

ALEGATO DE UN DICTADOR

Menos simple y menos directo es "Macías" de Sergio Marras. Este monólogo producido por el Teatro "Imagen" e interpretado con adecuada sobriedad y oficio por Tennyson Ferrada, fue presentado en el Anfiteatro del "Instituto de Altos Estu-

dios de América Latina", de París. Es el alegato grotesco que en su propia defensa hace un dictador recién derrocado y juzgado por un tribunal compuesto de representantes del pueblo y de aquellos mismos que lo acompañaron hasta la víspera en su sanguinaria aventura. De ésta circunstancia intenta sacar partido el ladino dictador en desgracia. Su recurso es pretender hacer de sus víctimas, ex cómplices. Pero es condenado y ajusticiado como corresponde. Sin embargo no es éste el desenlace de la pieza. Hábilmente construída, el personaje es presentado por el actor mientras se maquilla para representar al Macías real, dictador de Guinea Ecuatorial hasta hace algunos años y criatura de Franco. Se le identifica así geográfica e históricamente. Finalmente, luego de cinco años de la caída de Macías, el actor desmaquillándose nos informa que en ese país ya casi nadie recuerda los crímenes del tirano; la juventud le vuelve la espalda a los políticos y, aunque todavía de manera algo difusa, comienza a perfilarse en el horizonte el espectro de... Macías. La explicación de este fenómeno, según el monólogo, es simplemente la proverbial falta de unidad de las fuerzas democráticas.

Así pues, se trata de dos autores debutantes y dos piezas con propósitos diferentes, pero no opuestos. Combate y crítica constituyen elementos indispensables y complementarios en un teatro al servicio de un pueblo en estado de rebelión.

ENCUENTRO CON TENNYSON FERRADA

Aprovechando la visita de estas figuras del teatro chileno a Francia entrevistamos al notable actor Tennyson Ferrada. Empezamos preguntándole por la censura teatral en Chile, en general y sobre su monólogo "Macías".

"Ninguna -responde-. Más que eso es la autocensura que se impone como en todo régimen de restricciones. Por eso nosotros nos apoyamos en el humor y en el distanciamiento de las situaciones y, así, es el público el que interpreta. Como a veces, los mandos medios son más papistas que el papa, metieron la pata cuando incendiaron la carpa de Vadell y su imagen que-

dó muy deteriorada. Por lo tanto, decidieron no tocar al teatro'. Cien personas diarias que vean una obra es menos importante que un escándalo internacional. Nuestra Compañía, el Teatro "Imagen", tiene una posición clara, hacemos cosas que reflejan la realidad nacional: 'El último tren', 'Lo crudo, lo cocido y lo podrido', 'Te llamabas Rosicler'..., fue con ésta que descubrimos la importancia del melodrama y de las frustraciones, aquí apuntamos hacia la realidad chilena, veíamos venir todas las frustraciones de este régimen 'fuerte'. Aprovecho para referirme a las telenovelas porque éstas llegan a una gran masa de público y éste nos quiere. Al principio ellos vieron esto como un sacrificio que hacían por la cultura nacional, pero no previeron los resultados. Por lo menos conquistamos una fuente de trabajo y ello nos permite hacer teatro sin concesiones. Todo esto dificulta la censura porque el público nos conoce y nos quiere. Claro que a veces lo intentan. Por ejemplo ahora, con motivo del estreno de 'La Meka', disparate-escénico del controvertido-poeta Enrique-Lihn. Presionaron al propietario de la sala (Camilo Henríquez). Mandaron inspectores municipales, examinaron las condiciones de salubridad, el aire acondicionado, puertas de escape. Claro, todo esto pasó en relación con el propietario. Pero el problema más grave es la falta de público."

Le recuerdo a Tennyson que ha ganado respeto y admiración en Chile porque ha consagrado su vida al Teatro y a su público. Además ha sido solidario con sus compañeros en momentos difíciles, cuando detuvieron a Marcelo Romo, por ejemplo.

"Qué bueno -responde- que mencionas a Marcelo, porque es prueba de la fe profunda que tengo en la gente joven. Yo estaba en el ITUCH cuando él egresaba de la Escuela de Teatro y debutó en "Romeo y Julieta". Nació una gran amistad. Su curso era muy activo. Allí estaba también Juan Katevas. Hacían Extensión Teatral con cuentos que escribía Jaime Silva. Tenían un gran amor por el Teatro. Marcelo hacía de cabeza, él mismo manejaba la camioneta y andaba disfrazado de grillo (acuérdate de "Los Grillos Sordos"). Un día le dije:

--Con usted tenemos que formar una Compañía...

--Bueno, ¿cuándo?

Era la época cuando en la T.V. todavía trabajábamos los Domingos en Vivo y en Directo: "Martín Rivas", "O'Higgins", la última fue "La Muerte de un Vendedor". También estaba Carla Cristi. Formamos la Compañía "Ferrada-Cristi-Romo". Recorrimos todo Chile, desde Arica hasta el último rincón, por allá en la "ENAP". Hacíamos lo que nos gustaba. Claro que nunca tuvimos una sala. Después Marcelo se dedicó más al cine. A mí me pidieron volver al ITUCH y en eso llegó el 73.



Tennynson Ferrada  
(a la izquierda)  
en "Lo crudo,  
lo podrido,  
lo cocido"

#### LOS VIEJOS Y LOS JOVENES

Justamente, entre los actores de tu generación y los más jóvenes pareciera existir una especie de vacío ¿qué piensas al respecto?

Las Escuelas de Teatro estuvieron cerradas. Faltan los 'galanes' del 73: Villagra, Romo, Katevas... La Escuela de la Universidad Católica abrió, pero hay que esperar cuatro años, más los baches que se producen. Además, se matriculan los que

pueden -dice, haciendo frotar el índice y el pulgar-. Para financiarse participan en producciones de T.V.. Esta se acomoda a sus horarios. Su incorporación es un problema de los teatros subvencionados. Tu asististe a un ensayo de "La Balsa de la Medusa" de Egon Wolff por el Teatro de la U. Católica, por ejemplo, ahí se incorporaron jóvenes...

Observo que ese elenco estaba compuesto más bien por consagrados. Estabas tú, Arnaldo Berríos, Silvia Santelices, Lucho Alarcón, Carmen Barros, etc.

"Claro. Lo otro es el Teatro Popular, pero éste requiere de "subvenciones". Sin embargo, hay experiencias interesantes. Ahí tenemos el caso del Teatro 'Q'. Formaron una Academia Popular. Junto a María Cánepa participan en la formación de los jóvenes pobladores, Juan Cuevas, José Pineda, Carlos Figueroa, nuestro jefe técnico en el Teatro 'Imagen'. Comenzaron vinculados a una Iglesia de Quinta Normal, frente a la Basílica de Lourdes. Ahora están en Bío-Bío, junto a otra parroquia. La Iglesia ha apoyado. Las Compañías les ayudan ofreciéndoles entradas rebajadas. Son funciones con foro al final. Es la oportunidad porque ellos llevan los pobladores al centro."

#### EL REPERTORIO ACTUAL

Según la visión que tú tienes del Teatro Chileno actual, qué es lo que merece ser destacado?

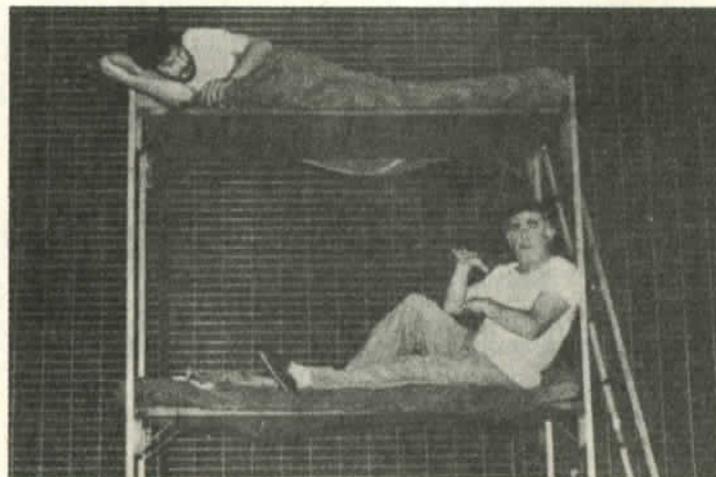
Aunque en los últimos rankings ni se mencionó el repertorio del Teatro 'Imagen', pienso que lo más importante es reflejar la realidad nacional. Aún hay desconocimiento de la psicología del chileno. Debo decirte que el fenómeno del llamado 'café-concert' ha proliferado, como sucede siempre bajo regímenes 'fuertes'. Requiere de pocos elementos y desarrolla el humor. Algunos títulos: 'Aún tenemos risa, ciudadanos', 'Chicago voy'. Hay que destacar también la labor del ICTUS. Hicieron 'Primavera con Esquina Rota' de Mario Benedetti. Trabajaron obras de José Donoso. Hay que reconocer el excelente trabajo de Roberto Parada, Nissim Sharim y Delfina Guzmán. En cuanto a autores; la reaparición de Marco Antonio de la Parra y con su colega Cohen estrenaron 'La

Secreta Obscenidad de Todos los Días' bajo el auspicio del Colegio Médico."

Podríamos terminar esta entrevista refiriéndote al Sindicato de Actores (SIDARTE) porque pese a sus dificultades materiales creo que están realizando una labor muy importante. Inclusive inauguraron una pequeña sala en el subterráneo del local de calle Lira.

"El problema es que la gente ha creído que el Sindicato sólo existe para defenderlos. Cuando tienen un problema ahí se acuerdan. A mí, si no me descuentan, yo voy -Tennyson ríe y agrega- Cuando vuelva voy a tener que ir. Es difícil porque en nuestro medio la relación trabajador-patrón es algo especial. Lucho Córdoba, Américo Vargas, eran más bien compañeros de trabajo. Claro, después del golpe tuvimos problemas. Al principio nos pusieron una directiva compuesta más bien de 'soplones'. Hasta Bonilla tuvo que echarlos una vez de su oficina. Finalmente se impusieron los verdaderos dirigentes."

Juan López Carmona



Ferrada en una escena de "El beso de la mujer araña" de Manuel Puig.



## TERREMOTOS Y TERREMOTO

### I

De nuevo en Chile ha ocurrido un terrible terremoto pero antes ya hubo otro con Pinochet y sus bandidos el cual tiene destruido la economía social que el gobierno popular en Chile había logrado y que hoy ha eliminado el gobierno militar

### II

Sin embargo hay que aclarar que el sismo no es de los hombres pues la tierra es la que esconde las fuerzas que hacen temblar en cambio en lo militar el golpe de los fascistas que con los imperialistas se quieren eternizar pero van a fracasar por la lucha antifascista

### III

Hoy se ve a primera vista el tremendo descontento producto de los sufrimientos que han impuesto los fascistas y hoy la gente progresista se une para acabar con la junta militar causante de tantos males económicos, sociales que no deban continuar.

### IV

No nos podrán engañar pidiendo parar la lucha porque la gente ya es mucha que sabe como enfrentar el gobierno militar y también al terremoto y en especial a Pinocho que ha sido el gran destructor y también el más traidor de todos los terremotos.

DON GOLLO

# PANORAMA LATINOAMERICANO

## ARGENTINA: UNA ESPERANZA DEMOCRATICA



Argentina es hoy, un país respetado, del cual surgen iniciativas positivas para la integración latinoamericana y por sobre todo, un país democrático que expresa todo aquello que su pueblo soñó durante muchos años de inestabilidad y quiebre institucional. Argentina, dicho de otra forma, dejó de ser el país, de las impresionantes cifras de desaparecidos, la tierra que fue escenario de una particular guerra entre un país subdesarrollado y una gran potencia ubicada a miles de kilómetros de distancia, guerra anacrónica para nuestros tiempos. Este país dejó de ser, en otra dimensión, el país del fútbol solamente. El lugar de donde provenía un "pequeño gigante" considerado en su tiempo, el mejor jugador del fútbol del mundo. El país que contaba con un entrenador inteligente, culto, elegante y progresista.

Por estos días nadie podría negar que ese rico país del Cono Sur de América se ha ganado un merecido lugar entre las naciones democráticas y de paz y que su presidente, Raúl Alfonsín es una figura de prestigio internacional. Esto ya

justificaría de sobra escribir sobre esta experiencia, pero hay mucho más. Raúl Alfonsín viajaba hace algunas semanas a EE.UU. y respondía valientemente a Ronald Reagan sus teorías de guerra sobre Centroamérica reafirmando una vez más, que la única solución para esa región, es el diálogo político. En México, el primer mandatario argentino se reunía con Miguel de la Madrid y ambos presidentes en un comunicado conjunto rechazaban el belicismo y los esquemas de intolerancia que obstaculizan la paz en América Central. Los dos mandatarios se pronunciaban por el cese del armamentismo, de las acciones desestabilizadoras, contra la presencia militar foránea y las demostraciones de fuerza en Centroamérica.

También trascendían las declaraciones de Raúl Alfonsín frente al acuciante problema del endeudamiento externo, porque América Latina, según sus palabras, no puede seguir viviendo entre el estancamiento y la marginalidad de los sectores populares. Allí, en esa conferencia de prensa, el mandatario argentino subrayó que es necesaria la comprensión entre deudores y acreedores para resolver definitivamente la crisis de la deuda y buscar un nuevo orden económico internacional.

Pero la gestión de Alfonsín también gana adeptos y causa noticia por lo que hace en materia de política interna. Si el Referendum para solucionar el histórico conflicto limítrofe con Chile ya rompió muchos esquemas, no menos impacto causó la medida de Raúl Alfonsín de llamar a retiro a más de una docena de altos mandos militares, con lo que consumó la segunda operación de "cirugía mayor" en las Fuerzas Armadas argentinas, uno de los principales escollos para una recuperación democrática estable y segura.

Esta Argentina "sin militares" propone una solución: la alternativa democrática anticrisis. ¿Logrará este país salir airoso de esta experiencia y no fracasar en su intento por razones estructurales de la crisis económica, como se anuncia en el caso de Bolivia? ¿Será posible que esta naciente democracia se abra camino sin encontrar escollos que deterioren su base social o que se encuentre con un boicot imperialista de avanzar

en el programa propuesto?. No cabe la menor duda que las respuestas a ésta y otras preguntas las dará la propia experiencia histórica. Pero sin perjuicio de ella quisiéramos, sin grandes pretensiones, referirnos al pasado reciente y a los desafíos futuros que conforman algo así como el marco en el cual se desenvuelve el gobierno radical de Argentina.

#### UN POCO DE HISTORIA



Presidente Alfonsín

Argentina lleva más de cincuenta años, es decir desde 1930, sin poder superar la inestabilidad social y política. En algún momento se llegó a hablar de "equilibrio catastrófico" por este continuo movimiento pendular entre las alternativas de diferentes partidos y fuerzas sociopolíticas. De ahí, los frecuentes, y a veces bruscos virajes entre intentos democráticos, regímenes militares y la ola de acciones proletarias y populares.

La fracasada dictadura militar que gobernó de 1976 a 1983 dejó penosa herencia. La política antipopular y antinacional practicada por los militares, que pretendió fortalecer los lazos con el capital foráneo fortaleciendo la presen

cia de las transnacionales a costa de la superexplotación de la mano de obra y del empobrecimiento de amplios sectores de la población redujo a ruinas a ese poderoso país. Unas 30 mil personas murieron sin causa ni juicio alguno. Todos ellos conforman esa larga lista de desaparecidos, que fueron víctimas de las represalias del régimen militar. De otro lado, el resultado de la guerra de Las Malvinas terminó reduciendo a cenizas a las Fuerzas Armadas de ese país y con ello al régimen militar.

Del enorme desprestigio de las Fuerzas Armadas en el pueblo argentino quedó registrada en la historia una cifra im-  
presionante. En las elecciones del 30 de octubre de 1983 los partidos de la oposición obtuvieron más del 95 % de los votos. De estos resultados, es posible sacar dos conclusiones iniciales: la primera, que la alternativa de la dictadura militar estaba definitivamente agotada para Argentina y que por tanto, estaba a la orden del día la posibilidad del cambio. Y la segunda, que el pueblo argentino ansiaba cambios democráticos y estructurales definitivos y que por tal razón, optó por el programa de Alfonsín que daba la esperanza de una "nueva Argentina".

#### UN PROGRAMA DEMOCRATICO PARA UNA SALIDA DEMOCRATICA

La plataforma electoral de Alfonsín contenía reivindicaciones como restablecer la legalidad constitucional, garantizar las libertades y derechos democráticos a toda la población, poner el ejército bajo control de gobierno constitucional, anular la legislación represiva y liquidar el aparato de represión entregando a los tribunales a los militares culpables de las arbitrariedades y represiones masivas. Alfonsín propugnaba reanimar la economía y el mercado interior, apoyar a los empresarios nacionales, liquidar la inflación, subir el salario real, restablecer los derechos de los sindicatos, mejorar la situación de los trabajadores y las masas populares, desarrollar la cultura, la instrucción pública, la sanidad y la construcción de viviendas. Estos eran algunos de los puntos que se contemplaban en el

programa de Raúl Alfonsín y no son sino el reflejo de una sociedad profundamente en crisis que necesita de cambios profundos, algunos radicales, para estabilizar la democracia.

Como estabilizar la democracia en países con una profunda crisis estructural es algo -por decir lo menos- muy difícil. Tanto que el primer mandatario cubano Fidel Castro señalaba recientemente al diario mexicano "Excelsior" que de no resolverse los problemas económicos, "los procesos democráticos entrarán inevitablemente en crisis". Agregaba Fidel que "En la actualidad es más importante la independencia de nuestros países que los propios cambios sociales" (PL 27/3/85). Uno podría decir que el mandatario cubano pensaba por ejemplo en Argentina cuando hacía tal afirmación, ya que es difícil pensar en otra alternativa para un país como Argentina con todos los problemas socio-económicos y políticos que ha debido enfrentar y con una débil actividad e inserción de la izquierda argentina en el conjunto de la sociedad.

Alfonsín fue una alternativa y es actualmente, la gran alternativa de la Argentina de hoy. Su programa requiere ser puesto en práctica y de la solución de algunos problemas claves depende en gran medida que esto pueda transformarse en una realidad. Uno de ellos es el económico, otro, el de las Fuerzas Armadas.

#### LA GRAVE CRISIS ECONOMICA

Cuando los militares se retiraron de la escena política dejaron pendiente intrincados problemas económicos. La transferencia del gobierno a los radicales coincidió con la agudización de la crisis económica, la más grave en la historia de Argentina. Profunda recesión industrial, desempleo en masa, enorme deuda externa y gran inflación, es una enumeración incompleta de las consecuencias de la crisis. Aun cuando está claro que este problema de la crisis económica no es puramente argentino, conviene señalar que la herencia de la dictadura militar será difícilmente superada. Esto se agrava más aún cuando se constata que la crisis de la economía mundial a comienzos de los años 80, golpeó fuertemente a América Latina. No exageramos si deci-



Gualtieri



Viola



Videla saluda a Pinochet. Otros tiempos

mos que es posible comenzar cualquier artículo sobre países de América Latina refiriéndose a "la más grave crisis" o "una de las más graves".

En el caso argentino, hay algunas particularidades que es conveniente remarcar. El derrocamiento del gobierno peronista en 1976, no significó solamente el inicio de la dictadura argentina, sino que también el comienzo de una nueva experiencia y un viraje en la política económica. La nueva estrategia de desarrollo que se puso en práctica, tuvo como base teórica las concepciones monetaristas neoliberales de la llamada Escuela de Chicago. Algo que los chilenos conocemos muy de cerca. Este modelo que comenzó a elaborarse en 1974, tuvo como "padre espiritual", al que fuera posteriormente ministro de Economía en la dictadura del general Videla, Martínez de Hoz.

Los resultados ahorran comentarios. Al asumir Alfonsín, la inflación llegaba al nivel récord de 434%, cifra desconocida en la historia del país. En el período 1976/1983 el salario real se redujo a la mitad, el número de desempleados totales o parciales alcanzó el millón. Según cifras estimativas, en 7 años quebraron el 30% de las empresas industriales, la ocupación en la industria se redujo en 1982 casi en un 40% en comparación con 1975. El censo parcial de 1982 reflejó una reducción de las empresas grandes y medianas, de 8.101 en 1974 a 6.637 en 1981 mientras que el número de empleados en ellas de un millón a 740 mil. Se sabe que después de la crisis de Las Malvinas se cerraron centenares de centros de investigación científica, oficinas y laboratorios, cientos de miles de personas, entre ellas científicos, técnicos y obreros calificados, se vieron obligados a salir del país.

Pero el nudo central de la crisis económica es la deuda externa. A principios de 1984, ésta alcanzaba a 45 mil millones de dólares, más de seis veces el valor de la exportación anual. Los pagos requeridos por intereses de la deuda son de 5.400 millones de dólares anuales, lo que constituye el sesenta por ciento de los ingresos del país por exportación. Solucionar este pro-

blema es clave y sin embargo, dentro de los marcos actuales, no es posible ya que es algo así como una bola de nieve que no se detiene y en el intento de cada país por cumplir con los compromisos con el FMI y la banca internacional se deben adoptar medidas restrictivas en el orden interno, que agudizan aun más las crisis internas potenciando con ello los factores del estallido social. ¿Se le puede pedir a la clase obrera mayores sacrificios? Este problema se vive con igual tensión en Brasil y Uruguay, en tanto que en países como Bolivia, está estallando sin mostrar en el desarrollo de la movilización popular, una alternativa clara. Una opción concreta, coherente y con perfiles propios lo constituye Nicaragua país en el cual, el sacrificio es por la reconstrucción de un país que pertenece al propio pueblo, ya que la lucha revolucionaria coronó victoriosamente la conquista del poder político. En países como Argentina, tiene aún que dibujarse de manera mucho más sólida la estabilidad democrática, para aspirar al apoyo de la clase obrera a esta histórica tarea de la reconstrucción.



Hasta el momento el gobierno de Raúl Alfonsín ha debido rendirse ante la cruda realidad. En abril de 1984, el gobierno argentino debió firmar con el FMI el "Memorandum de entendimiento recíproco" que especificaba las condiciones de la negociación. El FMI accedió a diferir los pagos, otorgar a Argentina más facilidades en este aspecto y refinanciar la deuda, pero como contrapartida exigió que se redujera el déficit del presupuesto y se frenara la inflación congelando los salarios y disminuyendo los gastos sociales. De manera que el FMI con el asunto de la deuda externa, termina estableciendo las normas de la conducción política interna de los países y con ello afectando los intereses de la clase obrera. Alfonsín, lucha contra este determinismo del FMI que le quiere imponer el cómo conducir la economía de su país. En este cuadro son plenamente comprensibles sus declaraciones sobre la deuda externa y de esta situación, es posible deducir que existen condiciones potenciales para una integración latinoamericana que busque formas para luchar unificadamente contra el síndrome de la deuda. Es en pos de estos objetivos que el presidente argentino despliega una febril actividad internacional.

#### LAS FUERZAS ARMADAS: TEMA OBLIGADO

La restauración de la institucionalidad democrática, no es por cierto tarea fácil y la actual administración argentina se ha puesto de cabeza a tratar de solucionar otro de los nudos del futuro democrático: las FF.AA. Inmediatamente después de la asunción al gobierno, Alfonsín procedió a reorganizarlas. Las funciones de comandante en jefe pasó a ejercerlas el presidente de la República. Se suprimieron los cargos de jefes de las distintas armas del ejército y sus funciones se transfirieron a los jefes de los estados mayores de las armas.

El gobierno depuró al ejército. Ya en los primeros días se destituyó a 38 de los 56 generales. El gobierno anuló la ley de pacificación nacional cumpliendo con ello con las promesas electorales. Esta ley de autoamnistía eximía a los militares de la responsabilidad por los crímenes cometidos duran-

te la dictadura. Con el gobierno de Alfonsín comenzó a investigarse la violación de los Derechos Humanos, los casos de secuestro, y se entregaron a los culpables a los tribunales. La comisión nacional para investigar el destino de los desaparecidos permitió transformar en un problema nacional y de masas los crímenes cometidos por la dictadura. Es esta característica la que permite que su labor tenga pleno apoyo en el pueblo argentino y que logre una gran resonancia en la prensa. La entrega de los principales culpables a la justicia, abrió la esperanza de que las ansias de justicia del pueblo argentino se vieran satisfechas. Nueve miembros de las juntas militares de Videla, Viola y Galtieri fueron encarcelados. Comenzó con ello lo que sería un largo camino en la búsqueda de la verdad. Las madres de la Plaza de Mayo, en el intertanto, han jugado un papel importante de denuncia. Más de 50 mil personas se reunían hace algunos días para recordar a los desaparecidos y exigir justicia. Fue esta demora, la insistencia de los militares por tratar de evadir la mano de la justicia, la que generó una segunda crisis que exigió una nueva operación "limpieza" de los altos mandos de las Fuerzas Armadas.

En la primera semana de marzo de este año se produjo una situación muy similar a la acontecida en julio de 1984. A quince meses de asumir el gobierno y a una semana antes de que partiera rumbo a Washington para su segunda entrevista con el mandatario norteamericano Ronald Reagan, Alfonsín reaccionó drásticamente ante la escalada de presiones militares y practicó con mucha fuerza, una verdadera limpieza en los altos mandos, la segunda desde su ascensión como presidente. El pase a retiro de el Jefe del Estado Mayor conjunto, del jefe del Estado Mayor del Ejército y de una docena de generales y almirantes, redefine la relación del ejecutivo con los servicios armados con una energía superior a la de cualquier administración civil en el pasado. Lo que la prensa argentina denominó el "segundo round" para Alfonsín, es sin duda la continuación de un problema que no terminará fácilmente, ya que el verdadero "fuera de combate" de este encuentro sólo podrá determinarse, como señalaba una publi-

cación argentina, en el año 2015, cuando terminen su carrera los subtenientes a quienes Videla entregó sus sables.

Pero más allá de lo que pueda prolongarse esta situación, esta claro que en su conjunto, la afirmación de la legalidad, el apartar el ejército de la intervención activa en la política y la denuncia de los crímenes de la reaccionaria casta militar figuran entre las iniciativas más importantes de la labor del gobierno radical. El presupuesto militar ha sido reducido a menos de la mitad, se han restablecido los derechos civiles de las personas que fueron privadas de ellos en el período del régimen militar y se tomaron medidas concretas para la repatriación de los amigrados.

#### EL DILEMA DEL GOBIERNO ARGENTINO

En estas líneas, hemos hecho una enumeración de medidas gubernamentales, de la propia actividad del presidente argentino, que hablan muy bien de su gestión. Los hechos así lo demuestran, a pesar de que el mandatario provenga de un partido, como la Unión Cívica Radical, que constituyó siempre una alternativa de la burguesía. Sin embargo Argentina es un país de sorpresas en un aspecto, y en otros no. La crisis global de ese país y de otros de América Latina es tan inmensamente grande, que es imposible plantearse programas de gobierno que no contemplen cambios reales de esas formaciones sociales. Es en este contexto que debe inscribirse la gestión del actual gobierno. Aun así los problemas no terminan.

Los tiempos que se avecinan para Argentina serán muy duros si se aplica estrictamente lo propuesto por el Fondo Monetario Internacional, FMI, para llegar a un acuerdo económico con el gobierno radical, según algunos medios políticos. Una misión del FMI que pasó por Argentina, discutió con funcionarios locales sobre medidas económicas a aplicar y expertos en Buenos Aires consideran que de ejecutarse, demandarán mayores sacrificios de la población. El programa, según las fuentes, contempla al parecer reducciones en la inversión pública, drástica desaceleración en los aportes del tesoro nacional a las provin-

cias, decrecimiento en los aumentos salariales y elevación del ritmo de devaluación del peso argentino.

Según trascendió, el proyecto ya fue adelantado en líneas generales al presidente Raúl Alfonsín y a su ministro de Economía, Juan SourrQuille por los principales dirigentes del Fondo durante la visita del primer mandatario a EE.UU. Los expertos argentinos trabajan aceleradamente en un plan a corto plazo. La reducción de las inversiones públicas disminuirá las posibilidades de empleo, pero, a juicio de los observadores, el gran problema pasa por la perspectiva de disminuir los salarios, una decisión que sólo corresponde al presidente.

Casi acorralado por la difícil situación económica argentina, Alfonsín tendrá que afrontar cruciales determinaciones en ese sentido a riesgo de tensar aún más las ya de por sí ásperas relaciones con los gremios, uno de cuyos voceros adelantó que "no se admitirán reducciones en los ingresos de los trabajadores". De otro lado, los gobernantes provinciales de la oposición dijeron recientemente que de no haber incrementos en los fondos que les envía el gobierno central, sus respectivas regiones difícilmente soportarán muchos días entrando en un estado de penurias con sus crudas derivaciones sociales. A principio de año, investigadores que trabajaron con las perspectivas económicas argentinas señalaron que las dificultades serían muchas para el país. El panorama no es nada alentador y se espera que se acentúe con los enfrentamientos que, sin duda, se producirán con los sindicatos por el problema salarial lo que se acentúa con la monstruosa inflación promedio anual del 800%. Así, a pesar de los éxitos en otras materias de la gestión del gobierno y de la gran actividad internacional desplegada por la nueva administración democrática, el económico es el problema predominante para el gobierno concentrado en la preparación de un plan a corto plazo que detenga, e incluso reduzca, los aumentos en el costo de la vida.

Esta es la Argentina de hoy, un país que se reencuentra con la democracia, con su propio destape, con miles de emi-

grantes que llegan a probar los vientos democráticos y por sobre todo con muchos problemas por resolver. Eso sí ... ahora en democracia. Quedan muchas cosas en el tintero. Los problemas con la CGT y el movimiento sindical en general, el peronismo y su actividad y posiciones en este cuadro, la reorganización que se está produciendo en las fuerzas de la izquierda, los cambios que se operan en el conjunto de las fuerzas políticas del país en lo que algunos llaman, la recomposición del cuadro político como resultado de la gestión de Alfonsín, etc. Sin embargo, estos temas, no han sido objetivo de estas líneas.

Por ahora, y aprovechando este "veranito de San Juan" que se observa en el país, los argentinos están eufóricos y pueden dedicarse con más fuerza que antes y... en libertad, a la actividad política tantos años proscrita en esa tierra, a vivir intensamente esa vida nocturna parisina que caracteriza a algunas de sus grandes ciudades y a su gran pasión: el fútbol.

Juan Carvajal T.



# CARTAS DE LOS LECTORES



## SALUDOS DE CHILOE

Queridos compañeros:

Reciban el saludo fraternal desde nuestra Isla de Chiloé y junto a ello reciba muestras de solidaridad por el excelente Boletín que ustedes editan en el exilio. Ha llegado a nuestras manos el Boletín de noviembre de 1984, de casualidad, y hoy circula de mano en mano por tierra chilota.

Cualquier información exterior es buena, suple en alguna forma la censura impuesta por el tirano.

Nos parece que falta en el Boletín más presencia de los trabajadores de otros países, la clase trabajadora es "una sola". Es vital saber como piensa un obrero francés, por ejemplo, por último con respecto a su problema, es decir que pasa con los trabajadores, en particular con los europeos, con su realidad, etc. Este tema no está muy pensado. Pero notamos su ausencia. Nosotros tenemos la responsabilidad de hacer notar el pensamiento, la acción, el compromiso de la clase obrera

chilena. El desarrollo del capitalismo expoliador también ha llegado a nuestros rincones chilotes.

Les pedimos compañeros, si hay un huequito de tiempo envíen un ¡Hola! y nos informen como podemos adquirir el Boletín.

Por nuestra parte les enviamos el último Boletín nuestro cuya consigna es "Cuando cae la mordaza del canalla el papel del pueblo es la Muralla".

Fraternalmente,

Nelson Andrade C.  
Ancud, Chile

## HOMENAJE A LAS MUJERES

Apreciados compañeros:

Reciban ustedes nuestro saludo fraternal y el apoyo combativo de los chilenos organizados en Malmö, Suecia, al aporte inmenso que ustedes realizan mediante las páginas del Boletín, junto a las masas trabajadoras y en contra de la dictadura fascista-imperialista que víctima al pueblo chileno.

Hoy, cuando el combate se da en las calles, las fábricas, los sindicatos, las universidades, las minas y los campos, queremos aprovechar -aunque la carta presente salga meses después- rendir homenaje a las mujeres chilenas que una vez celebraron combativamente el Día Internacional de la Mujer. Muchas de ellas abandonaron los escombros de sus humildes viviendas derrumbadas por el terremoto del 3 de marzo para plegarse a las filas de sus valerosas compañeras que exigen el fin del peor de los terremotos: la dictadura de Pinochet.

Nuestro homenaje conlleva también un llamado a toda la humanidad democrática para que haga sentir su voz contra la dictadura militar en todo organismo internacional o nacional. Precisamente ahora cuando ya ni EE.UU. quiere aparecer apoyando a Pinochet, la Junta Militar se encarna contra el pueblo.

Pero la dictadura no puede ni podrá frenar el triunfo del pueblo chileno que en su lucha, desde sus inicios, ha tenido a la mujer en los puestos de vanguardia.

Extendemos nuestro saludo a todas las mujeres que desde todos los rincones del mundo luchan por la paz, la justicia, la libertad y el progreso.

Cordialmente,  
Comisión Pro Derechos Humanos  
"Chile Democrático". Malmö, Suecia.

#### ORACION OPORTUNA

Estimados amigos:

Como mujer revolucionaria y cristiana no resisto la tentación de enviarles un pequeño poema del gran poeta nicaragüense Ernesto Cardenal que cumple por estos días 60 años. Les ruego publicarlo en la revista de la CUT porque envuelve una lección para todos. Dice:

Padre Nuestro,  
que estás en esta tierra nuestra, Nicaragua  
que tu nombre sea santificado  
en nuestra búsqueda incansable de la justicia y de la paz

Que tu reino venga  
para los que llevan siglos esperando una vida digna.  
Que tu voluntad se haga en la tierra y en el cielo  
y en la Iglesia de Nicaragua, una iglesia al lado  
de los pobres.  
Dáanos hoy nuestro pan de cada día  
para construir una sociedad nueva  
Perdona nuestras ofensas  
no nos dejes caer en la tentación  
de creernos ya mujeres y hombres nuevos  
y líbranos del mal de la guerra  
y del mal de olvidarnos de que nuestras vidas  
y la vida de Nicaragua están en tus manos,  
están en tus manos. Amén

Les saluda

Gertrudis Guzmán de Georgi  
Deister Strasse 14  
Hannover, BRD

---

REVISTA MENSUAL EDITADA POR EL  
COMITE EXTERIOR DE LA  
CENTRAL UNICA DE TRABAJADORES DE CHILE

DIRECTOR:  
LUIS ALBERTO MANSILLA

Consejo de Redacción:

- Berné Cataldo
- Oscar Vega
- Luis Guzman

Correspondencia: 5 rue Genin. 93.200 Saint Denis  
Paris, Francia.- MAYO 1985

---